

Ibirimo/Summary/Sommaire

page/urup.

A. Iteka rya Perezida / Presidential Order / Arrêté Présidentiel

N° 077/01 ryo ku wa 25/06/2019

Iteka rya Perezida ryemeza burundu amasezerano yashyiriweho umukono i Kigali mu Rwanda ku wa 16 Kamena 2018, hagati ya Repubulika y'u Rwanda n'Ikigega Mpuzamahanga kigamije guteza imbere Ubuhinzi (IFAD), yerekeranye n'inguzanyo y'inyongera ingana na miliyoni eshanu n'ibihumbi magana inani na mirongo ine z'Amadetsi (5.840.000 DTS) agenewe umushinga wo kuzamura ubukungu bw'icyaro hitabwa ku musaruro woherezwa mu mahanga.....3

N° 077/01 of 25/06/2019

Presidential Order ratifying the agreement signed at Kigali, Rwanda on 16 June 2018, between the Republic of Rwanda and the International Agricultural Development Fund (IFAD), relating to the additional loan of five million eight hundred and forty thousand Special Drawing Rights (SDR 5,840,000) for the project for rural income through exports.....3

N° 077/01 du 25/06/2019

Arrêté Présidentiel ratifiant l'accord signé à Kigali, au Rwanda le 16 juin 2018, entre la République du Rwanda et le Fonds International de Développement Agricole (FIDA), relatif au prêt additionnel de cinq millions huit cent quarante mille Droits de Tirage Spéciaux (5.840.000 DTS) pour le projet des revenus en milieu rural à travers les exportations.....3

B. Amateka ya Minisitiri / Ministerial Orders / Arrêtés Ministériels

N° 009/MOJ/AG/19 ryo ku wa 28/06/2019

Iteka rya Minisitiri rizezerera nta mpaka ba Su-Ofisiye n'Abapolisi Bato muri Polisi y'u Rwanda.....15

N° 009/MOJ/AG/19 of 28/06/2019

Ministerial Order dismissing without notice Non-Commissioned Officers and Low-Ranking Police Officers from Rwanda National Police.....15

N° 009/MOJ/AG/19 du 28/06/2019

Arrêté Ministériel portant démission d'office des Sous-Officiers et des Agents de Police de la Police Nationale du Rwanda.....15

N° 010/MOJ/AG/19 ryo ku wa 28/06/2019

Iteka rya Minisitiri ryirukana burundu ba Su-Ofisiye n'Abapolisi Bato muri Polisi y'u Rwanda.....27

N° 010/MOJ/AG/19 of 28/06/2019

Ministerial Order dismissing Non-Commissioned Officers and Low-Ranking Police Officers from Rwanda National Police.....27

N° 010/MOJ/AG/19 du 28/06/2019

Arrêté Ministériel portant révocation des Sous-Officiers et des Agents de Police de la Police Nationale du Rwanda.....27

N° 011/MOJ/AG/19 ryo ku wa 28/06/2019

Iteka rya Minisitiri ryemerera Abasuzofisiye b'Urwego rw'Igihugu rushinzwe Imfungwa n'Abagororwa kujya mu kiruhuko cy'izabukuru.....37

N° 011/MOJ/AG/19 of 28/06/2019

Ministerial Order granting retirement to Non-Commissioned Officers of Rwanda Correctional Service.....37

N° 011/MOJ/AG/19 du 28/06/2019

Arrêté Ministériel portant mise à la retraite des Sous-Officiers du Service Correctionnel du Rwanda.....37

N° 012/MOJ/AG/19 ryo ku wa 28/06/2019

Iteka rya Minisitiri ryirukana burundu Abasuzofisiye n'Abawada b'Urwego rw'Igihugu rushinzwe Imfungwa n'Abagororwa.....47

N° 012/MOJ/AG/19 of 28/06/2019

Ministerial Order dismissing Non-Commissioned Officers and Prison Warders of Rwanda Correctional Services.....47

N°012/MOJ/AG/19 du 28/06/2019

Arrêté Ministériel portant révocation des Sous-Officiers et des Gardiens des Prisons du Service Correctionnel du Rwanda.....47

<p>ITEKA RYA PEREZIDA N° 077/01 RYO KU WA 25/06/2019 RYEMEZA BURUNDU AMASEZERANO YASHYIRIWEHO UMUKONO I KIGALI MU RWANDA KU WA 16 KAMENA 2018, HAGATI YA REPUBULIKA Y’U RWANDA N’IKIGEGA MPUZAMA HANGA KIGAMIJE GUTEZA IMBERE UBUHINZI (IFAD), YEREKERANYE N’INGUZANYO Y’INYONGERA INGANA NA MILIYONI ESHANU N’IBIHUMBI MAGANA INANI NA MIRONGO INE Z’AMADETESI (5.840.000 DTS) AGENEWE UMUSHINGA WO KUZAMURA UBUKUNGU BW’ICYARO HITABWA KU MUSARURO WOHEREZWA MU MAHANGA</p>	<p>PRESIDENTIAL ORDER N° 077/01 OF 25/06/2019 RATIFYING THE AGREEMENT SIGNED AT KIGALI, RWANDA ON 16 JUNE 2018, BETWEEN THE REPUBLIC OF RWANDA AND THE INTERNATIONAL AGRICULTURAL DEVELOPMENT FUND (IFAD), RELATING TO THE ADDITIONAL LOAN OF FIVE MILLION EIGHT HUNDRED AND FORTY THOUSAND SPECIAL DRAWING RIGHTS (SDR 5,840,000) FOR THE PROJECT FOR RURAL INCOME THROUGH EXPORTS</p>	<p>ARRÊTÉ PRÉSIDENTIEL N° 077/01 DU 25/06/2019 RATIFIANT L’ACCORD SIGNÉ À KIGALI, AU RWANDA LE 16 JUIN 2018, ENTRE LA RÉPUBLIQUE DU RWANDA ET LE FONDS INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE (FIDA), RELATIF AU PRÊT ADDITIONNEL DE CINQ MILLIONS HUIT CENT QUARANTE MILLE DROITS DE TIRAGE SPÉCIAUX (5.840.000 DTS) POUR LE PROJET DES REVENUS EN MILIEU RURAL À TRAVERS LES EXPORTATIONS</p>
<p><u>ISHAKIRO</u></p>	<p><u>TABLE OF CONTENTS</u></p>	<p><u>TABLE DES MATIÈRES</u></p>
<p><u>Ingingo ya mbere:</u> Kwemeza burundu</p>	<p><u>Article One:</u> Ratification</p>	<p><u>Article premier:</u> Ratification</p>
<p><u>Ingingo ya 2:</u> Abashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka</p>	<p><u>Article 2:</u> Authorities responsible for the implementation of this Order</p>	<p><u>Article 2:</u> Autorités chargées de l’exécution du présent arrêté</p>
<p><u>Ingingo ya 3:</u> Igihe iri teka ritangirira gukurikizwa</p>	<p><u>Article 3:</u> Commencement</p>	<p><u>Article 3:</u> Entrée en vigueur</p>

<p>ITEKA RYA PEREZIDA N° 077/01 RYO KU WA 25/06/2019 RYEMEZA BURUNDU AMASEZERANO YASHYIRIWEHO UMUKONO I KIGALI MU RWANDA KU WA 16 KAMENA 2018, HAGATI YA REPUBULIKA Y’U RWANDA N’IKIGEGA MPUZAMAHANGA KIGAMIJE GUTEZA IMBERE UBUHINZI (IFAD), YEREKERANYE N’INGUZANYO Y’INYONGERA INGANA NA MILIYONI ESHANU N’IBIHUMBI MAGANA INANI NA MIRONGO INE Z’AMADETESI (5.840.000 DTS) AGENEWE UMUSHINGA WO KUZAMURA UBUKUNGU BW’ICYARO HITABWA KU MUSARURO WOHEREZWA MU MAHANGA</p>	<p>PRESIDENTIAL ORDER N° 077/01 OF 25/06/2019 RATIFYING THE AGREEMENT SIGNED AT KIGALI, RWANDA ON 16 JUNE 2018, BETWEEN THE REPUBLIC OF RWANDA AND THE INTERNATIONAL AGRICULTURAL DEVELOPMENT FUND (IFAD), RELATING TO THE ADDITIONAL LOAN OF FIVE MILLION EIGHT HUNDRED AND FORTY THOUSAND SPECIAL DRAWING RIGHTS (SDR 5,840,000) FOR THE PROJECT FOR RURAL INCOME THROUGH EXPORTS</p>	<p>ARRÊTÉ PRÉSIDENTIEL N° 077/01 DU 25/06/2019 RATIFIANT L’ACCORD SIGNÉ À KIGALI, AU RWANDA LE 16 JUIN 2018, ENTRE LA RÉPUBLIQUE DU RWANDA ET LE FONDS INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE (FIDA), RELATIF AU PRÊT ADDITIONNEL DE CINQ MILLIONS HUIT CENT QUARANTE MILLE DROITS DE TIRAGE SPÉCIAUX (5.840.000 DTS) POUR LE PROJET DES REVENUS EN MILIEU RURAL À TRAVERS LES EXPORTATIONS</p>
<p>Twebwe, KAGAME Paul, Perezida wa Repubulika;</p>	<p>We, KAGAME Paul, President of the Republic;</p>	<p>Nous, KAGAME Paul, Président de la République;</p>
<p>Dushingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y’u Rwanda ryo mu 2003 ryavuguruwe mu 2015, cyane cyane mu ngingo zaryo, iya 112, iya 120, iya 122, iya 167, iya 168 n’iya 176;</p>	<p>Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda of 2003 revised in 2015, especially in Articles 112, 120, 122, 167, 168 and 176;</p>	<p>Vu la Constitution de la République du Rwanda de 2003 révisée en 2015, spécialement en ses articles 112, 120, 122, 167, 168 et 176;</p>
<p>Dushingiye ku Itegeko n° 78/2018 ryo ku wa 04/12/2018 ryemeza Itegeko-Teka n°</p>	<p>Pursuant to Law n° 78/2018 of 04/12/2018 relating to the adoption of Decree-Law n°</p>	<p>Vu la Loi n° 78/2018 du 04/12/2018 portant adoption du Décret-Loi n° 005/2018/D.L du</p>

<p>005/2018/D.L ryo ku wa 06/09/2018 ryemera kwemeza burundu Amasezerano yashyiriweho umukono i Kigali mu Rwanda, ku wa 16 Kamena 2018, hagati ya Repubilika y'u Rwanda n'Ikigega Mpuzamahanga Kigamije Guteza Imbere Ubuhinzi (IFAD), yerekeranye n'inguzanyo y'inyongera ingana na miliyoni eshanu n'ibihumbi magana inani na mirongo ine z'Amadetsi (5.840.000 DTS) agenewe umushinga wo kuzamura ubukungu bw'icyaro hitabwa ku musaruro woherezwa mu mahanga;</p> <p>Tumaze kubona Amasezerano yashyiriweho umukono i Kigali mu Rwanda ku wa 16 Kamena 2018, hagati ya Repubilika y'u Rwanda n'Ikigega Mpuzamahanga Kigamije Guteza Imbere Ubuhinzi (IFAD), yerekeranye n'inguzanyo y'inyongera ingana na miliyoni eshanu n'ibihumbi magana inani na mirongo ine z'Amadetsi (5.840.000 DTS) agenewe umushinga wo kuzamura ubukungu bw'icyaro hitabwa ku musaruro woherezwa mu mahanga;</p> <p>Bisabwe na Minisitiri w'Imari n'Igenamigambi;</p> <p>TWATEGETSE KANDI DUTEGETSE:</p>	<p>005/2018/D.L of 06/09/2018 approving the ratification of the Agreement signed at Kigali, Rwanda, on 16 June 2018, between the Republic of Rwanda and the International Agricultural Development Fund (IFAD), relating to the additional loan of five million eight hundred and forty thousand Special Drawing Rights (SDR 5,840,000) for the project for rural income through exports;</p> <p>Considering the Agreement signed at Kigali, Rwanda on 16 June 2018, between the Republic of Rwanda and the International Agricultural Development Fund (IFAD), relating to the additional loan of five million eight hundred and forty thousand Special Drawing Rights (SDR 5,840,000) for the project for rural income through exports;</p> <p>On proposal by the Minister of Finance and Economic Planning;</p> <p>HAVE ORDERED AND ORDER:</p>	<p>06/09/2018 approuvant la ratification de l'Accord signé à Kigali, au Rwanda, le 16 juin 2018, entre la République du Rwanda et le Fonds International de Développement Agricole (FIDA), relatif au prêt additionnel de cinq millions huit cent quarante mille Droits de Tirage Spéciaux (5.840.000 DTS) pour le projet des revenus en milieu rural à travers les exportations;</p> <p>Considérant l'Accord signé à Kigali, au Rwanda le 16 juin 2018, entre la République du Rwanda et le Fonds International de Développement Agricole (FIDA), relatif au prêt additionnel de cinq millions huit cent quarante mille Droits de Tirage Spéciaux (5.840.000 DTS) pour le projet des revenus en milieu rural à travers les exportations;</p> <p>Sur proposition du Ministre des Finances et de la Planification Économique;</p> <p>AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:</p>
---	--	--

<p><u>Ingingo ya mbere: Kwemeza burundu</u></p> <p>Amasezerano yashyiriweho umukono i Kigali mu Rwanda ku wa 16 Kamena 2018, hagati ya Repubulika y'u Rwanda n'Ikige ga Mpuzamahanga Kigamije Guteza Imbere Ubuhinzi (IFAD), yerekeranye n'inguzanyo y'inyongera ingana na miliyoni eshanu n'ibihumbi magana inani na mirongo ine z'Amadetsi (5.840.000 DTS) agenewe umushinga wo kuzamura ubukungu bw'icyaro hitabwa ku musaruro woherezwa mu mahanga, ari ku mugereka w'iri teka, yemejwe burundu kandi atangiye gukurikizwa uko yakabaye.</p> <p><u>Ingingo ya 2: Abashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka</u></p> <p>Minisitiri w'Intebe, Minisitiri w'Imari n'Igenamigambi, Minisitiri w'Ububanyi n'Amahanga n'Ubutwererane na Minisitiri w'Ubuhinzi n'Ubworozi bashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka.</p>	<p><u>Article One: Ratification</u></p> <p>The Agreement signed at Kigali, Rwanda on 16 June 2018, between the Republic of Rwanda and the International Agricultural Development Fund (IFAD), relating to the additional loan of five million eight hundred and forty thousand Special Drawing Rights (SDR 5,840,000) for the project for rural income through exports, annexed to this Order, is ratified and becomes fully effective.</p> <p><u>Article 2: Authorities responsible for the implementation of this Order</u></p> <p>The Prime Minister, the Minister of Finance and Economic Planning, the Minister of Foreign Affairs and International Cooperation and the Minister of Agriculture and Animal Resources are entrusted with the implementation of this Order.</p>	<p><u>Article premier: Ratification</u></p> <p>L'Accord signé à Kigali, au Rwanda le 16 juin 2018, entre la République du Rwanda et le Fonds International de Développement Agricole (FIDA), relatif au prêt additionnel de cinq millions huit cent quarante mille Droits de Tirage Spéciaux (5.840.000 DTS) pour le projet des revenus en milieu rural à travers les exportations, annexé au présent arrêté, est ratifié et sort son plein et entier effet.</p> <p><u>Article 2: Autorités chargées de l'exécution du présent arrêté</u></p> <p>Le Premier Ministre, le Ministre des Finances et de la Planification Économique, le Ministre des Affaires Étrangères et de la Coopération Internationale et le Ministre de l'Agriculture et des Ressources Animales sont chargés de l'exécution du présent arrêté.</p>
---	---	---

<p><u>Ingingo ya 3: Igihe iri teka ritangira gukurikizwa</u></p> <p>Iri teka ritangira gukurikizwa ku munsu ritangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.</p>	<p><u>Article 3: Commencement</u></p> <p>This Order comes into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda.</p>	<p><u>Article 3: Entrée en vigueur</u></p> <p>Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda.</p>
<p>Kigali, ku wa 25/06/2019</p> <p>(sé) KAGAME Paul Perezida wa Repubulika</p>	<p>Kigali, on 25/06/2019</p> <p>(sé) KAGAME Paul President of the Republic</p>	<p>Kigali, le 25/06/2019</p> <p>(sé) KAGAME Paul Président de la République</p>
<p>(sé) Dr NGIRENTE Edouard Minisitiri w'Intebe</p>	<p>(sé) Dr NGIRENTE Edouard Prime Minister</p>	<p>(sé) Dr NGIRENTE Edouard Premier Ministre</p>
<p>Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:</p> <p>(sé) BUSINGYE Johnston Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta</p>	<p>Seen and sealed with the Seal of the Republic:</p> <p>(sé) BUSINGYE Johnston Minister of Justice/Attorney General</p>	<p>Vu et scellé du Sceau de la République:</p> <p>(sé) BUSINGYE Johnston Ministre de la Justice/Garde des Sceaux</p>

<p>UMUGEREKA W'ITEKA RYA PEREZIDA N° 077/01 RYO KU WA 25/06/2019 RYEMEZA BURUNDU AMASEZERANO YASHYIRIWEHO UMUKONO I KIGALI MU RWANDA KU WA 16 KAMENA 2018, HAGATI YA REPUBULIKA Y'U RWANDA N'IKIGEGA MPUZAMA HANGA KIGAMIJE GUTEZA IMBERE UBUHINZI (IFAD), YEREKERANYE N'INGUZANYO Y'INYONGERA INGANA NA MILIYONI ESHANU N'IBIHUMBI MAGANA INANI NA MIRONGO INE Z'AMADETESI (5.840.000 DTS) AGENEWE UMUSHINGA WO KUZAMURA UBUKUNGU BW'ICYARO HITABWA KU MUSARURO WOHEREZWA MU MAHANGA</p>	<p>ANNEX TO PRESIDENTIAL ORDER N° 077/01 OF 25/06/2019 RATIFYING THE AGREEMENT SIGNED AT KIGALI, RWANDA ON 16 JUNE 2018, BETWEEN THE REPUBLIC OF RWANDA AND THE INTERNATIONAL AGRICULTURAL DEVELOPMENT FUND (IFAD), RELATING TO THE ADDITIONAL LOAN OF FIVE MILLION EIGHT HUNDRED AND FORTY THOUSAND SPECIAL DRAWING RIGHTS (SDR 5,840,000) FOR THE PROJECT FOR RURAL INCOME THROUGH EXPORTS</p>	<p>ANNEXE À L'ARRÊTÉ PRÉSIDENTIEL N° 077/01 DU 25/06/2019 RATIFIANT L'ACCORD SIGNÉ À KIGALI, AU RWANDA LE 16 JUIN 2018, ENTRE LA RÉPUBLIQUE DU RWANDA ET LE FONDS INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE (FIDA), RELATIF AU PRÊT ADDITIONNEL DE CINQ MILLIONS HUIT CENT QUARANTE MILLE DROITS DE TIRAGE SPÉCIAUX (5.840.000 DTS) POUR LE PROJET DES REVENUS EN MILIEU RURAL À TRAVERS LES EXPORTATIONS</p>
--	---	--



Investing in rural people
Investir dans les populations rurales
Invertir en la población rural
الاستثمار في السكان الريفيين

18 May 2018

Mr Minister,

Ref: Republic of Rwanda- Loan No I-845-RW, Grant No I-DSF-8087-RW
Additional Loan No. 2000001809
Project for Rural Income through Exports (PRICE)
Amendment to the Financing Agreement

1. We refer to the Financing Agreement dated 29 September 2011 between the Republic of Rwanda (hereafter referred to as "the Borrower/Recipient") and the International Fund for Agricultural Development (hereafter referred to as "the Fund") for the execution of the Project for Rural Income through Exports (PRICE), as amended on 14 February 2017. We also refer to the Letter from the Minister of Finance dated 7 September 2017, requesting a new additional financing.

2. We are pleased to inform you that the Executive Board on 13 April 2018 under the Lapse of Time procedure has agreed to extend to the Republic of Rwanda additional financing for the implementation of the Project in the form of a loan equivalent to five million eight hundred and forty thousand Special Drawing Rights (SDR 5 840 000).

3. Therefore, based on the foregoing, the Financing Agreement is hereby amended as follows:

I. Main document:

- (a) The cover page shall be amended to reflect the Number of the additional financing and to be read as follows: "Loan No I-845-RW, Grant No.-I-DSF-8087-RW, Additional Loan No. 2000001809 and Additional Loan No. 2000002298"

His Excellency
Minister for Finance and
Economic Planning of the
Republic of Rwanda
Kigali

- (b) Page 1 of the Financing Agreement shall be amended to add the Additional Loan No 2000002298.;
- (c) Section A paragraph 3 shall be amended to be read :
- “3. The Fund shall provide a Loan, a Grant and two additional Loans respectively the Additional Loan 1 and Additional Loan 2 (the “Financing”) to the Borrower/Recipient which shall be used to implement the Project in accordance with the terms and conditions of this Agreement”.
- (d) Section B paragraph 1, paragraph C shall be modified and a subparagraph D shall be added to be read:
- “C. The amount of the additional loan 1 is “eight million four hundred and ten thousand Special Drawing Rights (SDR 8 410 000).”
- “D. The amount of the additional loan 2 is “five million eight hundred and forty thousand Special Drawing Rights (SDR 5 840 000).”
- (e) Section B paragraph 2 shall be amended to be read:
- “2. The Loan and both additional Loans are granted on highly concessional terms as defined in Section 5.01 (a) of the General Conditions”.
- (f) Section B paragraph 6 shall be amended to be read:
- “6. The Borrower/Recipient shall open a Designated Account in the National Bank of Rwanda for the purposes of financing the Project with IFAD loan, both additional loans and grant proceeds and operated by the Lead Project Agency”.
- (g) Section B, paragraph 9 shall be amended to be read as follows:
- “9. The Borrower/Recipient shall provide an additional counterpart financing related to the Additional Loan 1 for the Project in an approximate amount of five hundred sixty thousand US dollars (USD 560 000) as well as an additional counterpart financing related to the additional Loan 2 in the form of taxes and duties of one hundred and fifty thousand US dollars (USD 150 000)”.
- II Schedule 2: The table in Schedule 2 (Schedule 2b) of the Financing Agreement is revised to incorporate the Additional Loan 2 as reflected in Annex “A” to this letter.
4. Except as expressly modified hereby, the Financing Agreement remains unmodified and in full force and effect.

5. If this proposal is acceptable to you, we have the honour to request that you countersign the two (2) copies of this letter and return one (1) copy to the Fund, thereby constituting a formal agreement between the Republic of Rwanda and the Fund which shall become effective upon the reception of the instrument of ratification by the Fund as per the requirement of the Financing Agreement.

Accept, Mr Minister, the assurances of my highest consideration.



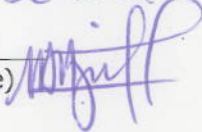
Ides de Willebois
Acting Regional Director
East and Southern Africa Division
Programme Management Department

CONFIRMED:

REPUBLIC OF RWANDA

Dr. Uzziel NDASHIMANA
Minister of Finance and Economic Planning

(Authorized Representative)



Date and place: 16/06/2018

SCHEDULE 2b

*Allocation and Withdrawal
of Additional Loan Proceeds*

1. *Allocation of Loan Proceeds.* The Table below sets forth the Categories of Eligible Expenditures to be financed by the Loan, the Additional Loans and Grant and the allocation of the amounts of the Loan, the Additional loans and the Grant to each Category and the percentages of expenditures for items to be financed in each Category:

Category	Loan Amount Allocated (expressed in SDR)	Grant Amount Allocated (expressed in SDR)	Additional Loan Amount Allocated (expressed in SDR)	Additional Loan Amount allocated (expressed in SDR)	Percentage
I. Goods and Development Funds	5 840 000	5 840 000	4 060 000	3 030 000	100% Net of tax
II. Services and Recurrent Costs	4 600 000	4 600 000	3 500 000	2 220 000	100% Net of tax
Unallocated	1 160 000	1 160 000	850 000	590 000	
TOTAL	11 600 000	11 600 000	8 410 000	5 840 000	

<p>Bibonywe kugira ngo bishyirwe ku mugereka w'Iteka rya Perezida n° 077/01 ryo ku wa 25/06/2019 ryemeza burundu Amasezerano yashyiriweho umukono i Kigali, mu Rwanda ku wa 16 Kamena 2018, hagati ya Repubulika y'u Rwanda n'Ikigega Mpuzamahanga Kigamije Guteza Imbere Ubuhinzi (IFAD), yerekeranye n'inguzanyo y'inyongera ingana na miliyoni eshanu n'ibihumbi magana inani na mirongo ine z'Amadetsi (5.840.000 DTS) agenewe umushinga wo kuzamura ubukungu bw'icyaro hitabwa ku musaruro woherazwa mu mahanga</p>	<p>Seen to be annexed to Presidential Order n° 077/01 of 25/06/2019 ratifying the Agreement signed at Kigali, Rwanda on 16 June 2018, between the Republic of Rwanda and the International Agricultural Development Fund (IFAD), relating to the additional loan of five million eight hundred and forty thousand Special Drawing Rights (SDR 5,840,000) for the project for rural income through exports</p>	<p>Vu pour être annexé à l'Arrêté Présidentiel n° 077/01 du 25/06/2019 ratifiant l'Accord signé à Kigali, au Rwanda le 16 juin 2018, entre la République du Rwanda et le Fonds International de Développement Agricole (FIDA), relatif au prêt additionnel de cinq millions huit cent quarante mille Droits de Tirage Spéciaux (5.840.000 DTS) pour le projet des revenus en milieu rural à travers les exportations</p>
---	--	---

<p>Kigali, ku wa 25/06/2019</p> <p>(sé) KAGAME Paul Perezida wa Repubulika</p>	<p>Kigali, on 25/06/2019</p> <p>(sé) KAGAME Paul President of the Republic</p>	<p>Kigali, le 25/06/2019</p> <p>(sé) KAGAME Paul Président de la République</p>
<p>(sé) Dr NGIRENTE Edouard Minisitiri w’Intebe</p>	<p>(sé) Dr NGIRENTE Edouard Prime Minister</p>	<p>(sé) Dr NGIRENTE Edouard Premier Ministre</p>
<p>Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:</p> <p>(sé) BUSINGYE Johnston Minisitiri w’Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta</p>	<p>Seen and sealed with the Seal of the Republic:</p> <p>(sé) BUSINGYE Johnston Minister of Justice/Attorney General</p>	<p>Vu et scellé du Sceau de la République:</p> <p>(sé) BUSINGYE Johnston Ministre de la Justice/Garde des Sceaux</p>

<p>ITEKA RYA MINISITIRI N° 009/MOJ/AG/19 RYO KU WA 28/06/2019 RISEZERERA NTA MPAKA BA SU-OFISIYE N'ABAPOLISI BATO MURI POLISI Y'U RWANDA</p>	<p>MINISTERIAL ORDER N° 009/MOJ/AG/19 OF 28/06/2019 DISMISSING WITHOUT NOTICE NON-COMMISSIONED OFFICERS AND LOW-RANKING POLICE OFFICERS FROM RWANDA NATIONAL POLICE</p>	<p>ARRÊTÉ MINISTÉRIEL N° 009/MOJ/AG/19 DU 28/06/2019 PORTANT DÉMISSION D'OFFICE DES SOUS-OFFICIERS ET DES AGENTS DE POLICE DE LA POLICE NATIONALE DU RWANDA</p>
<p><u>ISHAKIRO</u></p>	<p><u>TABLE OF CONTENTS</u></p>	<p><u>TABLE DES MATIÈRES</u></p>
<p><u>Ingingo ya mbere:</u> Gusezererwa nta mpaka</p>	<p><u>Article One:</u> Dismissal without notice</p>	<p><u>Article premier:</u> Démission d'office</p>
<p><u>Ingingo ya 2:</u> Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka</p>	<p><u>Article 2:</u> Repealing provision</p>	<p><u>Article 2:</u> Disposition abrogatoire</p>
<p><u>Ingingo ya 3:</u> Igihe iri teka ritangirira gukurikizwa</p>	<p><u>Article 3:</u> Commencement</p>	<p><u>Article 3:</u> Entrée en vigueur</p>

<p>ITEKA RYA MINISITIRI N° 009/MOJ/AG/19 RYO KU WA 28/06/2019 RISEZERERA NTA MPAKA BA SU-OFISIYE N'ABAPOLISI BATO MURI POLISI Y'U RWANDA</p>	<p>MINISTERIAL ORDER N° 009/MOJ/AG/19 OF 28/06/2019 DISMISSING WITHOUT NOTICE NON-COMMISSIONED OFFICERS AND LOW-RANKING POLICE OFFICERS FROM RWANDA NATIONAL POLICE</p>	<p>ARRÊTÉ MINISTÉRIEL N° 009/MOJ/AG/19 DU 28/06/2019 PORTANT DÉMISSION D'OFFICE DES SOUS-OFFICIERS ET DES AGENTS DE POLICE DE LA POLICE NATIONALE DU RWANDA</p>
<p>Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta;</p>	<p>The Minister of Justice/Attorney General;</p>	<p>Le Ministre de la Justice/Garde des Sceaux;</p>
<p>Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo mu 2003 ryavuguruwe mu 2015, cyane cyane mu ngingo zaryo, iya 121, iya 122 n'ya 176;</p>	<p>Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda of 2003 revised in 2015, especially in Articles 121, 122 and 176;</p>	<p>Vu la Constitution de la République du Rwanda de 2003 révisée en 2015, spécialement en ses articles 121, 122 et 176;</p>
<p>Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 30/01 ryo kuwa 09/07/2012 rishyiraho sitati yihariye igenga Abapolisi, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 20 n'ya 69;</p>	<p>Pursuant to the Presidential Order n° 30/01 of 09/07/2012 on specific statute for Police Personnel, especially in Articles 20 and 69;</p>	<p>Vu l'Arrêté Présidentiel n° 30/01 du 09/07/2012 portant statut particulier du Personnel de la Police, spécialement en ses articles 20 et 69;</p>
<p>Inama y'Abaminisitiri yateranye ku wa 07/06/2019, imaze kubisuzuma no kubyemeza;</p>	<p>After consideration and approval by the Cabinet, in its session of 07/06/2019;</p>	<p>Après examen et adoption par le Conseil des Ministres, en sa séance du 07/06/2019;</p>
<p>ATEGETSE:</p>	<p>ORDERS:</p>	<p>ARRÊTE:</p>
<p><u>Ingingo ya mbere:</u> Gusezererwa nta mpaka</p>	<p><u>Article One:</u> Dismissal without notice</p>	<p><u>Article premier:</u> Démission d'office</p>
<p>Ba Su-ofisiye n'Abapolisi bato bafite amazina na nimero ya matirikire biri ku mugereka w'iri</p>	<p>Non-Commissioned Officers and Low-Ranking Police Officers whose names and matriculation numbers appear in annex to this</p>	<p>Les Sous-Officiers et les Agents de Police dont les noms et les numéros de matricule figurent sur la liste en annexe du présent arrêté</p>

<p>teka basezerewe nta mpaka muri Polisi y'u Rwanda.</p> <p><u>Ingingo ya 2: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka</u></p> <p>Ingingo zose z'amateka abanziriza iri kandi zinyuranyije na ryo zivanyweho.</p> <p><u>Ingingo ya 3: Igihe iri teka ritangirira gukurikizwa</u></p> <p>Iri teka ritangira gukurikizwa ku munsu ritangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda. Agaciro karyo gahera ku wa 07/06/2019.</p>	<p>Order are dismissed without notice from Rwanda National Police.</p> <p><u>Article 2: Repealing provision</u></p> <p>All prior provisions contrary to this Order are repealed.</p> <p><u>Article 3: Commencement</u></p> <p>This Order comes into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda. It takes effect as of 07/06/2019.</p>	<p>sont démis d'office de la Police Nationale du Rwanda.</p> <p><u>Article 2: Disposition abrogatoire</u></p> <p>Toutes les dispositions antérieures contraires au présent arrêté sont abrogées.</p> <p><u>Article 3: Entrée en vigueur</u></p> <p>Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda. Il sort ses effets à partir du 07/06/2019.</p>
<p>Kigali, ku wa 28/06/2019</p> <p>(sé) BUSINGYE Johnston Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta</p>	<p>Kigali, on 28/06/2019</p> <p>(sé) BUSINGYE Johnston Minister of Justice/Attorney General</p>	<p>Kigali, le 28/06/2019</p> <p>(sé) BUSINGYE Johnston Ministre de la Justice/Garde des Sceaux</p>
<p>Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:</p> <p>(sé) BUSINGYE Johnston Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta</p>	<p>Seen and sealed with the Seal of the Republic:</p> <p>(sé) BUSINGYE Johnston Minister of Justice/Attorney General</p>	<p>Vu et scellé du Sceau de la République:</p> <p>(sé) BUSINGYE Johnston Ministre de la Justice/Garde des Sceaux</p>

UMUGEREKA W'ITEKA RYA MINISITIRI N° 009/MOJ/AG/19 RYO KU WA 28/06/2019 RISEZERERA NTA MPAKA BA SU-OFISIYE N'ABAPOLISI BATO MURI POLISI Y'U RWANDA	ANNEX TO MINISTERIAL ORDER N° 009/MOJ/AG/19 OF 28/06/2019 DISMISSING WITHOUT NOTICE NON- COMMISSIONED OFFICERS AND LOW-RANKING POLICE OFFICERS FROM RWANDA NATIONAL POLICE	ANNEXE À L'ARRÊTÉ MINISTÉRIEL N° 009/MOJ/AG/19 DU 28/06/2019 PORTANT DÉMISSION D'OFFICE DES SOUS-OFFICIERS ET DES AGENTS DE POLICE DE LA POLICE NATIONALE DU RWANDA
--	---	--

SN	PN	IPETI	AMAZINA	SN	PN	RANK	NAMES	SN	PN	GRADE	NOMS
1.	01572	C/SGT	KAYIRANGA Jerome	1.	01572	C/SGT	KAYIRANGA Jerome	1.	01572	C/SGT	KAYIRANGA Jerome
2.	05996	S/SGT	MUSERUKA Jean Baptiste	2.	05996	S/SGT	MUSERUKA Jean Baptiste	2.	05996	S/SGT	MUSERUKA Jean Baptiste
3.	08790	SGT	YABARAGIYE Claudine	3.	08790	SGT	YABARAGIYE Claudine	3.	08790	SGT	YABARAGIYE Claudine
4.	05105	SGT	SAFARI Jean	4.	05105	SGT	SAFARI Jean	4.	05105	SGT	SAFARI Jean
5.	07563	SGT	NIYIMUMPA Jules	5.	07563	SGT	NIYIMUMPA Jules	5.	07563	SGT	NIYIMUMPA Jules
6.	06439	SGT	KAMANZI Edgar	6.	06439	SGT	KAMANZI Edgar	6.	06439	SGT	KAMANZI Edgar
7.	08558	SGT	NYIRAMINANI Theddy	7.	08558	SGT	NYIRAMINANI Theddy	7.	08558	SGT	NYIRAMINANI Theddy
8.	07621	SGT	NTAGANZWA Theogene	8.	07621	SGT	NTAGANZWA Theogene	8.	07621	SGT	NTAGANZWA Theogene
9.	07740	SGT	NTEZIRYAYO Aphrodis	9.	07740	SGT	NTEZIRYAYO Aphrodis	9.	07740	SGT	NTEZIRYAYO Aphrodis
10.	07332	SGT	RUTEBUKA Eugene	10.	07332	SGT	RUTEBUKA Eugene	10.	07332	SGT	RUTEBUKA Eugene
11.	04858	SGT	GATERA Innocent	11.	04858	SGT	GATERA Innocent	11.	04858	SGT	GATERA Innocent
12.	04982	SGT	RURANGIRWA Innocent	12.	04982	SGT	RURANGIRWA Innocent	12.	04982	SGT	RURANGIRWA Innocent
13.	04984	SGT	INGABIRE UWERA	13.	04984	SGT	INGABIRE UWERA	13.	04984	SGT	INGABIRE UWERA
14.	04997	SGT	MUKANKUSI Diane	14.	04997	SGT	MUKANKUSI Diane	14.	04997	SGT	MUKANKUSI Diane
15.	05091	SGT	MUSABIMANA Beathe	15.	05091	SGT	MUSABIMANA Beathe	15.	05091	SGT	MUSABIMANA Beathe
16.	05859	SGT	RUSAGARA Eric	16.	05859	SGT	RUSAGARA Eric	16.	05859	SGT	RUSAGARA Eric
17.	06149	SGT	NDAYISABA Alex	17.	06149	SGT	NDAYISABA Alex	17.	06149	SGT	NDAYISABA Alex
18.	06248	SGT	NIYONZIMA Martin	18.	06248	SGT	NIYONZIMA Martin	18.	06248	SGT	NIYONZIMA Martin
19.	06262	SGT	MUHIRE Chalbert	19.	06262	SGT	MUHIRE Chalbert	19.	06262	SGT	MUHIRE Chalbert
20.	06270	SGT	RUTABOBA Eric	20.	06270	SGT	RUTABOBA Eric	20.	06270	SGT	RUTABOBA Eric
21.	06310	SGT	NTEGANO Richard	21.	06310	SGT	NTEGANO Richard	21.	06310	SGT	NTEGANO Richard
22.	06345	SGT	GASHEMA Patrick	22.	06345	SGT	GASHEMA Patrick	22.	06345	SGT	GASHEMA Patrick

23.	06384	SGT	MUHIRE Aloys	23.	06384	SGT	MUHIRE Aloys	23.	06384	SGT	MUHIRE Aloys
24.	06432	SGT	RURANGIRWA David	24.	06432	SGT	RURANGIRWA David	24.	06432	SGT	RURANGIRWA David
25.	06619	SGT	MUGISHA Thomas	25.	06619	SGT	MUGISHA Thomas	25.	06619	SGT	MUGISHA Thomas
26.	07602	SGT	MWESIGYE Fred	26.	07602	SGT	MWESIGYE Fred	26.	07602	SGT	MWESIGYE Fred
27.	07763	SGT	KALINDA Jean Claude	27.	07763	SGT	KALINDA Jean Claude	27.	07763	SGT	KALINDA Jean Claude
28.	05356	CPL	BIZIMANA Wellars	28.	05356	CPL	BIZIMANA Wellars	28.	05356	CPL	BIZIMANA Wellars
29.	06922	CPL	MUNYEHIRWE Jonathan	29.	06922	CPL	MUNYEHIRWE Jonathan	29.	06922	CPL	MUNYEHIRWE Jonathan
30.	06984	CPL	NSHIMIYIMANA Hyacinthe Martin Milley	30.	06984	CPL	NSHIMIYIMANA Hyacinthe Martin Milley	30.	06984	CPL	NSHIMIYIMANA Hyacinthe Martin Milley
31.	07105	CPL	NSHIMIYIMANA Jean d'Amour	31.	07105	CPL	NSHIMIYIMANA Jean d'Amour	31.	07105	CPL	NSHIMIYIMANA Jean d'Amour
32.	07163	CPL	KAYISIRE Theoneste	32.	07163	CPL	KAYISIRE Theoneste	32.	07163	CPL	KAYISIRE Theoneste
33.	07230	CPL	NTIRUSHWA Gaston	33.	07230	CPL	NTIRUSHWA Gaston	33.	07230	CPL	NTIRUSHWA Gaston
34.	07634	CPL	NSANZUMUHIRE Charles	34.	07634	CPL	NSANZUMUHIRE Charles	34.	07634	CPL	NSANZUMUHIRE Charles
35.	07954	CPL	NDAYAMBAJE Philemon	35.	07954	CPL	NDAYAMBAJE Philemon	35.	07954	CPL	NDAYAMBAJE Philemon
36.	08074	CPL	NZOVU MUSAFIRI	36.	08074	CPL	NZOVU MUSAFIRI	36.	08074	CPL	NZOVU MUSAFIRI
37.	08076	CPL	MWEBAZE Emmy	37.	08076	CPL	MWEBAZE Emmy	37.	08076	CPL	MWEBAZE Emmy
38.	08100	CPL	NIRERE Vestine	38.	08100	CPL	NIRERE Vestine	38.	08100	CPL	NIRERE Vestine
39.	08167	CPL	MUSONERA Godfrey	39.	08167	CPL	MUSONERA Godfrey	39.	08167	CPL	MUSONERA Godfrey
40.	08332	CPL	NTIRENGANYA Elias	40.	08332	CPL	NTIRENGANYA Elias	40.	08332	CPL	NTIRENGANYA Elias
41.	08684	CPL	NKURIKIYINKA James	41.	08684	CPL	NKURIKIYINKA James	41.	08684	CPL	NKURIKIYINKA James
42.	08785	CPL	SHUMBA Evariste	42.	08785	CPL	SHUMBA Evariste	42.	08785	CPL	SHUMBA Evariste
43.	08824	CPL	NSENGIYUMVA Jean Claude	43.	08824	CPL	NSENGIYUMVA Jean Claude	43.	08824	CPL	NSENGIYUMVA Jean Claude
44.	08990	CPL	IKIREZI Aristide	44.	08990	CPL	IKIREZI Aristide	44.	08990	CPL	IKIREZI Aristide

45.	09128	CPL	SANGANO Julien	45.	09128	CPL	SANGANO Julien	45.	09128	CPL	SANGANO Julien
46.	09200	CPL	SHIRIMPAKA Jean Paul	46.	09200	CPL	SHIRIMPAKA Jean Paul	46.	09200	CPL	SHIRIMPAKA Jean Paul
47.	09217	CPL	HITIMANA Martin	47.	09217	CPL	HITIMANA Martin	47.	09217	CPL	HITIMANA Martin
48.	09446	CPL	NDAYISENGA Charles	48.	09446	CPL	NDAYISENGA Charles	48.	09446	CPL	NDAYISENGA Charles
49.	09455	CPL	RUKUNDO Jean de Dieu	49.	09455	CPL	RUKUNDO Jean de Dieu	49.	09455	CPL	RUKUNDO Jean de Dieu
50.	09554	CPL	MASENGESHO Eric	50.	09554	CPL	MASENGESHO Eric	50.	09554	CPL	MASENGESHO Eric
51.	09637	CPL	GASASIRA Simeon	51.	09637	CPL	GASASIRA Simeon	51.	09637	CPL	GASASIRA Simeon
52.	09800	CPL	BAHEMUKIYUBUSA Bernard	52.	09800	CPL	BAHEMUKIYUBUSA Bernard	52.	09800	CPL	BAHEMUKIYUBUSA Bernard
53.	09888	CPL	NDAHUMUREMYI Jean Damascene	53.	09888	CPL	NDAHUMUREMYI Jean Damascene	53.	09888	CPL	NDAHUMUREMYI Jean Damascene
54.	10063	CPL	RUKUNDO Jean Claude	54.	10063	CPL	RUKUNDO Jean Claude	54.	10063	CPL	RUKUNDO Jean Claude
55.	10128	CPL	NDOBA James	55.	10128	CPL	NDOBA James	55.	10128	CPL	NDOBA James
56.	10135	CPL	SINDAYIHEBA Eric	56.	10135	CPL	SINDAYIHEBA Eric	56.	10135	CPL	SINDAYIHEBA Eric
57.	10138	CPL	KAGAME Appolinaire	57.	10138	CPL	KAGAME Appolinaire	57.	10138	CPL	KAGAME Appolinaire
58.	10192	CPL	NDACYAYISENGA Maurice	58.	10192	CPL	NDACYAYISENGA Maurice	58.	10192	CPL	NDACYAYISENGA Maurice
59.	11201	CPL	SHIRUMUTETO Zaitouna	59.	11201	CPL	SHIRUMUTETO Zaitouna	59.	11201	CPL	SHIRUMUTETO Zaitouna
60.	09806	CPL	GATABAZI Lauben	60.	09806	CPL	GATABAZI Lauben	60.	09806	CPL	GATABAZI Lauben
61.	11778	CPL	HODALI David	61.	11778	CPL	HODALI David	61.	11778	CPL	HODALI David
62.	07557	CPL	NTAWIHEBA Ignace	62.	07557	CPL	NTAWIHEBA Ignace	62.	07557	CPL	NTAWIHEBA Ignace
63.	11534	CPL	GIHOZO Grace	63.	11534	CPL	GIHOZO Grace	63.	11534	CPL	GIHOZO Grace
64.	11835	CPL	TUYISENGE Gilbert	64.	11835	CPL	TUYISENGE Gilbert	64.	11835	CPL	TUYISENGE Gilbert
65.	13773	CPL	SINDIKUBWABO Emmanuel	65.	13773	CPL	SINDIKUBWABO Emmanuel	65.	13773	CPL	SINDIKUBWABO Emmanuel
66.	11500	CPL	MUGABO Daniel	66.	11500	CPL	MUGABO Daniel	66.	11500	CPL	MUGABO Daniel

67.	10214	CPL	SEZIBERA Emmanuel	67.	10214	CPL	SEZIBERA Emmanuel	67.	10214	CPL	SEZIBERA Emmanuel
68.	10498	CPL	NGABIKEYE Gad	68.	10498	CPL	NGABIKEYE Gad	68.	10498	CPL	NGABIKEYE Gad
69.	10694	CPL	KAGABO Jean Pierre	69.	10694	CPL	KAGABO Jean Pierre	69.	10694	CPL	KAGABO Jean Pierre
70.	10747	CPL	MAHAMA N. Eric	70.	10747	CPL	MAHAMA N. Eric	70.	10747	CPL	MAHAMA N. Eric
71.	10778	CPL	MUGABO Elie	71.	10778	CPL	MUGABO Elie	71.	10778	CPL	MUGABO Elie
72.	10798	CPL	MUHAWENIMANA Bertin	72.	10798	CPL	MUHAWENIMANA Bertin	72.	10798	CPL	MUHAWENIMANA Bertin
73.	10809	CPL	MUHIZI Frank	73.	10809	CPL	MUHIZI Frank	73.	10809	CPL	MUHIZI Frank
74.	10907	CPL	NDAYISHIMIYE Daddy Prudence	74.	10907	CPL	NDAYISHIMIYE Daddy Prudence	74.	10907	CPL	NDAYISHIMIYE Daddy Prudence
75.	10962	CPL	NKOTANYI Alex	75.	10962	CPL	NKOTANYI Alex	75.	10962	CPL	NKOTANYI Alex
76.	11018	CPL	NTAKIRUTIMANA Louis	76.	11018	CPL	NTAKIRUTIMANA Louis	76.	11018	CPL	NTAKIRUTIMANA Louis
77.	11081	CPL	SAMVURA God	77.	11081	CPL	SAMVURA God	77.	11081	CPL	SAMVURA God
78.	11185	CPL	KAYITARE Jean Claude	78.	11185	CPL	KAYITARE Jean Claude	78.	11185	CPL	KAYITARE Jean Claude
79.	11215	CPL	BIZUMUTIMA Jean Baptiste	79.	11215	CPL	BIZUMUTIMA Jean Baptiste	79.	11215	CPL	BIZUMUTIMA Jean Baptiste
80.	11655	CPL	TUYISENGE Samson	80.	11655	CPL	TUYISENGE Samson	80.	11655	CPL	TUYISENGE Samson
81.	11993	CPL	NDIKUMUKIZA Eddy Elizaphan	81.	11993	CPL	NDIKUMUKIZA Eddy Elizaphan	81.	11993	CPL	NDIKUMUKIZA Eddy Elizaphan
82.	12063	CPL	IRANKUNDA Chantal	82.	12063	CPL	IRANKUNDA Chantal	82.	12063	CPL	IRANKUNDA Chantal
83.	12080	CPL	MUKAKALINDA Fabiola	83.	12080	CPL	MUKAKALINDA Fabiola	83.	12080	CPL	MUKAKALINDA Fabiola
84.	10676	CPL	HABYARIMANA Evariste	84.	10676	CPL	HABYARIMANA Evariste	84.	10676	CPL	HABYARIMANA Evariste
85.	10911	CPL	NDAYIZEYE Thedomile	85.	10911	CPL	NDAYIZEYE Thedomile	85.	10911	CPL	NDAYIZEYE Thedomile
86.	11541	CPL	MUJAWAYEZU Marie Claire	86.	11541	CPL	MUJAWAYEZU Marie Claire	86.	11541	CPL	MUJAWAYEZU Marie Claire
87.	18956	PC	SHYAKA Steven	87.	18956	PC	SHYAKA Steven	87.	18956	PC	SHYAKA Steven

88.	11616	PC	NDAHIRIWE Felix	88.	11616	PC	NDAHIRIWE Felix	88.	11616	PC	NDAHIRIWE Felix
89.	12526	PC	MUSABYIMANA Jeaninne	89.	12526	PC	MUSABYIMANA Jeaninne	89.	12526	PC	MUSABYIMANA Jeaninne
90.	12836	PC	KAMBANDA Joseph	90.	12836	PC	KAMBANDA Joseph	90.	12836	PC	KAMBANDA Joseph
91.	13189	PC	TUYISENGE Jean	91.	13189	PC	TUYISENGE Jean	91.	13189	PC	TUYISENGE Jean
92.	13373	PC	BIKORIMANA Protogene	92.	13373	PC	BIKORIMANA Protogene	92.	13373	PC	BIKORIMANA Protogene
93.	13504	PC	KAYIRANGA Vincent	93.	13504	PC	KAYIRANGA Vincent	93.	13504	PC	KAYIRANGA Vincent
94.	13577	PC	MUSEMAKWERI Patrick	94.	13577	PC	MUSEMAKWERI Patrick	94.	13577	PC	MUSEMAKWERI Patrick
95.	13580	PC	BAZAKURA Pascal	95.	13580	PC	BAZAKURA Pascal	95.	13580	PC	BAZAKURA Pascal
96.	13754	PC	MUKANSANGA Consolée	96.	13754	PC	MUKANSANGA Consolée	96.	13754	PC	MUKANSANGA Consolée
97.	13784	PC	MWESIGYE Godfrey	97.	13784	PC	MWESIGYE Godfrey	97.	13784	PC	MWESIGYE Godfrey
98.	13942	PC	HABYARIMANA Maurice	98.	13942	PC	HABYARIMANA Maurice	98.	13942	PC	HABYARIMANA Maurice
99.	14074	PC	MURWANASHYAKA Innocent	99.	14074	PC	MURWANASHYAKA Innocent	99.	14074	PC	MURWANASHYAKA Innocent
100.	14090	PC	SEKARIMA David Jerome	100.	14090	PC	SEKARIMA David Jerome	100.	14090	PC	SEKARIMA David Jerome
101.	14141	PC	NIYOMUGABO Augustin	101.	14141	PC	NIYOMUGABO Augustin	101.	14141	PC	NIYOMUGABO Augustin
102.	14174	PC	HACINEZA Diogene	102.	14174	PC	HACINEZA Diogene	102.	14174	PC	HACINEZA Diogene
103.	14472	PC	HABINEZA Steven	103.	14472	PC	HABINEZA Steven	103.	14472	PC	HABINEZA Steven
104.	14525	PC	HABUMUGISHA Jacques	104.	14525	PC	HABUMUGISHA Jacques	104.	14525	PC	HABUMUGISHA Jacques
105.	15167	PC	IRADUKUNDA Fidele	105.	15167	PC	IRADUKUNDA Fidele	105.	15167	PC	IRADUKUNDA Fidele
106.	15392	PC	BIMENYIMANA Theoneste	106.	15392	PC	BIMENYIMANA Theoneste	106.	15392	PC	BIMENYIMANA Theoneste
107.	15467	PC	HABIMANA Djuma	107.	15467	PC	HABIMANA Djuma	107.	15467	PC	HABIMANA Djuma
108.	15583	PC	KARAMUZI David	108.	15583	PC	KARAMUZI David	108.	15583	PC	KARAMUZI David

109.	15793	PC	MUVANDIMWE Eric	109.	15793	PC	MUVANDIMWE Eric	109.	15793	PC	MUVANDIMWE Eric
110.	15947	PC	NKURUNZIZA Emmanuel	110.	15947	PC	NKURUNZIZA Emmanuel	110.	15947	PC	NKURUNZIZA Emmanuel
111.	16165	PC	TWAGIRAYEZU Regis	111.	16165	PC	TWAGIRAYEZU Regis	111.	16165	PC	TWAGIRAYEZU Regis
112.	16247	PC	ABIYINGOMA Godfrey	112.	16247	PC	ABIYINGOMA Godfrey	112.	16247	PC	ABIYINGOMA Godfrey
113.	16248	PC	MUTABAZI Fierst	113.	16248	PC	MUTABAZI Fierst	113.	16248	PC	MUTABAZI Fierst
114.	16250	PC	IRADUKUNDA Vincent	114.	16250	PC	IRADUKUNDA Vincent	114.	16250	PC	IRADUKUNDA Vincent
115.	16251	PC	KABARATE MBERABAGABO	115.	16251	PC	KABARATE MBERABAGABO	115.	16251	PC	KABARATE MBERABAGABO
116.	16500	PC	NSABIMANA Venuste	116.	16500	PC	NSABIMANA Venuste	116.	16500	PC	NSABIMANA Venuste
117.	16729	PC	NIYIBIZI Ismail	117.	16729	PC	NIYIBIZI Ismail	117.	16729	PC	NIYIBIZI Ismail
118.	16804	PC	MUNYANTORE Toussaint	118.	16804	PC	MUNYANTORE Toussaint	118.	16804	PC	MUNYANTORE Toussaint
119.	17548	PC	HAGENIMANA Jean Baptiste	119.	17548	PC	HAGENIMANA Jean Baptiste	119.	17548	PC	HAGENIMANA Jean Baptiste
120.	17636	PC	MUTABARUKA Paul	120.	17636	PC	MUTABARUKA Paul	120.	17636	PC	MUTABARUKA Paul
121.	18047	PC	HAKIZIMANA David	121.	18047	PC	HAKIZIMANA David	121.	18047	PC	HAKIZIMANA David
122.	18136	PC	ISHIMWE NSENGIYUMVA Christian	122.	18136	PC	ISHIMWE NSENGIYUMVA Christian	122.	18136	PC	ISHIMWE NSENGIYUMVA Christian
123.	18163	PC	KABAYIZA Evariste	123.	18163	PC	KABAYIZA Evariste	123.	18163	PC	KABAYIZA Evariste
124.	18220	PC	KAYITARE Innocent	124.	18220	PC	KAYITARE Innocent	124.	18220	PC	KAYITARE Innocent
125.	18506	PC	MUVANDIMWE Jean Paul	125.	18506	PC	MUVANDIMWE Jean Paul	125.	18506	PC	MUVANDIMWE Jean Paul
126.	18582	PC	NDAYISENGA Jean Claude	126.	18582	PC	NDAYISENGA Jean Claude	126.	18582	PC	NDAYISENGA Jean Claude
127.	18674	PC	NIYONKURU Asinapol	127.	18674	PC	NIYONKURU Asinapol	127.	18674	PC	NIYONKURU Asinapol

128.	18781	PC	NSENGIYUMVA Eric	128.	18781	PC	NSENGIYUMVA Eric	128.	18781	PC	NSENGIYUMVA Eric
129.	19184	PC	MUNYANZIZA Emmanuel	129.	19184	PC	MUNYANZIZA Emmanuel	129.	19184	PC	MUNYANZIZA Emmanuel
130.	19268	PC	NGABO Fred	130.	19268	PC	NGABO Fred	130.	19268	PC	NGABO Fred
131.	19582	PC	NDACYAYISENGA Alexis	131.	19582	PC	NDACYAYISENGA Alexis	131.	19582	PC	NDACYAYISENGA Alexis
132.	20139	PC	MUSHUMBA Eric	132.	20139	PC	MUSHUMBA Eric	132.	20139	PC	MUSHUMBA Eric
133.	13106	PC	HARERIMANA Emmanuel	133.	13106	PC	HARERIMANA Emmanuel	133.	13106	PC	HARERIMANA Emmanuel
134.	16062	PC	NYIRANSABIMANA Esperance	134.	16062	PC	NYIRANSABIMANA Esperance	134.	16062	PC	NYIRANSABIMANA Esperance
135.	19608	PC	MUGISHA Sam	135.	19608	PC	MUGISHA Sam	135.	19608	PC	MUGISHA Sam
136.	14603	PC	RUTAGUNGIRA Olivier	136.	14603	PC	RUTAGUNGIRA Olivier	136.	14603	PC	RUTAGUNGIRA Olivier
137.	14308	PC	KAJENERI Heritier	137.	14308	PC	KAJENERI Heritier	137.	14308	PC	KAJENERI Heritier
138.	16515	PC	HABAMENSHI Eric Mark	138.	16515	PC	HABAMENSHI Eric Mark	138.	16515	PC	HABAMENSHI Eric Mark
139.	16138	PC	TUMWINE Fred	139.	16138	PC	TUMWINE Fred	139.	16138	PC	TUMWINE Fred
140.	13010	PC	MUNYANEZA Madjid Filmin	140.	13010	PC	MUNYANEZA Madjid Filmin	140.	13010	PC	MUNYANEZA Madjid Filmin
141.	13901	PC	DUSABIMANA Obed	141.	13901	PC	DUSABIMANA Obed	141.	13901	PC	DUSABIMANA Obed
142.	15379	PC	BAYIRINGIRE Francois	142.	15379	PC	BAYIRINGIRE Francois	142.	15379	PC	BAYIRINGIRE Francois
143.	17144	PC	KABANDA Andrew	143.	17144	PC	KABANDA Andrew	143.	17144	PC	KABANDA Andrew
144.	16520	PC	TUYISENGE Pascal	144.	16520	PC	TUYISENGE Pascal	144.	16520	PC	TUYISENGE Pascal
145.	12856	PC	NDAGIJIMANA Theophile	145.	12856	PC	NDAGIJIMANA Theophile	145.	12856	PC	NDAGIJIMANA Theophile
146.	18284	PC	MBERUKA Straton	146.	18284	PC	MBERUKA Straton	146.	18284	PC	MBERUKA Straton
147.	16181	PC	TWIZEYIMANA Abdoul Karim	147.	16181	PC	TWIZEYIMANA Abdoul Karim	147.	16181	PC	TWIZEYIMANA Abdoul Karim

<p>Bibonywe kugira ngo bishyirwe ku mugereka w'Iteka rya Minisitiri n° 009/MOJ/AG/19 ryo ku wa 28/06/2019 risezerera nta mpaka ba Su-Ofisiye n'Abapolisi Bato muri Polisi y'u Rwanda</p>	<p>Seen to be annexed to Ministerial Order n° 009/MOJ/AG/19 of 28/06/2019 dismissing without notice Non-Commissioned Officers and Low-Ranking Police Officers from Rwanda National Police</p>	<p>Vu pour être annexé à l'Arrêté Ministériel n° 009/MOJ/AG/19 du 28/06/2019 portant démission d'office des Sous-Officiers et des Agents de Police de la Police Nationale du Rwanda</p>
<p>Kigali, ku wa 28/06/2019</p> <p>(sé)</p> <p>BUSINGYE Johnston Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta</p>	<p>Kigali, on 28/06/2019</p> <p>(sé)</p> <p>BUSINGYE Johnston Minister of Justice/Attorney General</p>	<p>Kigali, le 28/06/2019</p> <p>(sé)</p> <p>BUSINGYE Johnston Ministre de la Justice/Garde des Sceaux</p>
<p>Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repbulika:</p> <p>(sé)</p> <p>BUSINGYE Johnston Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta</p>	<p>Seen and sealed with the Seal of the Republic:</p> <p>(sé)</p> <p>BUSINGYE Johnston Minister of Justice/Attorney General</p>	<p>Vu et scellé du Sceau de la République:</p> <p>(sé)</p> <p>BUSINGYE Johnston Ministre de la Justice/Garde des Sceaux</p>

<p>ITEKA RYA MINISITIRI N° 010/MOJ/AG/19 RYO KU WA 28/06/2019 RYIRUKANA BURUNDU BA SU-OFISIYE N'ABAPOLISI BATO MURI POLISI Y'U RWANDA</p> <p style="text-align: center;"><u>ISHAKIRO</u></p> <p><u>Ingingo ya mbere:</u> Kwirukanwa burundu</p> <p><u>Ingingo ya 2:</u> Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka</p> <p><u>Ingingo ya 3:</u> Igihe iri teka ritangirira gukurikizwa</p>	<p>MINISTERIAL ORDER N° 010/MOJ/AG/19 OF 28/06/2019 DISMISSING NON-COMMISSIONED OFFICERS AND LOW-RANKING POLICE OFFICERS FROM RWANDA NATIONAL POLICE</p> <p style="text-align: center;"><u>TABLE OF CONTENTS</u></p> <p><u>Article One:</u> Dismissal</p> <p><u>Article 2:</u> Repealing provision</p> <p><u>Article 3:</u> Commencement</p>	<p>ARRÊTÉ MINISTÉRIEL N° 010/MOJ/AG/19 DU 28/06/2019 PORTANT RÉVOCATION DES SOUS-OFFICIERS ET DES AGENTS DE POLICE DE LA POLICE NATIONALE DU RWANDA</p> <p style="text-align: center;"><u>TABLE DES MATIÈRES</u></p> <p><u>Article premier:</u> Révocation</p> <p><u>Article 2:</u> Disposition abrogatoire</p> <p><u>Article 3:</u> Entrée en vigueur</p>
---	---	---

<p>ITEKA RYA MINISITIRI N° 010/MOJ/AG/19 RYO KU WA 28/06/2019 RYIRUKANA BURUNDU BA SU-OFISIYE N'ABAPOLISI BATO MURI POLISI Y'U RWANDA</p>	<p>MINISTERIAL ORDER N° 010/MOJ/AG/19 OF 28/06/2019 DISMISSING NON-COMMISSIONED OFFICERS AND LOW-RANKING POLICE OFFICERS FROM RWANDA NATIONAL POLICE</p>	<p>ARRÊTÉ MINISTÉRIEL N° 010/MOJ/AG/19 DU 28/06/2019 PORTANT RÉVOCATION DES SOUS-OFFICIERS ET DES AGENTS DE POLICE DE LA POLICE NATIONALE DU RWANDA</p>
<p>Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta;</p>	<p>The Minister of Justice/Attorney General;</p>	<p>Le Ministre de la Justice/Garde des Sceaux;</p>
<p>Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo mu 2003 ryavuguruwe mu 2015, cyane cyane mu ngingo zaryo, iya 121, iya 122 n'ya 176;</p>	<p>Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda of 2003 revised in 2015, especially in Articles 121, 122 and 176;</p>	<p>Vu la Constitution de la République du Rwanda de 2003 révisée en 2015, spécialement en ses articles 121, 122 et 176;</p>
<p>Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 30/01 ryo kuwa 09/07/2012 rishyiraho sitati yihariye igenga Abapolisi, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 20 n'ya 70;</p>	<p>Pursuant to the Presidential Order n° 30/01 of 09/07/2012 on specific statute for Police Personnel, especially in articles 20 and 70;</p>	<p>Vu l'Arrêté Présidentiel n° 30/01 du 09/07/2012 portant statut particulier du Personnel de la Police, spécialement en ses articles 20 et 70;</p>
<p>Inama y'Abaminisitiri yateranye ku wa 07/06/2019, imaze kubisuzuma no kubyemeza;</p>	<p>After consideration and approval by the Cabinet, in its session of 07/06/2019;</p>	<p>Après examen et adoption par le Conseil des Ministres, en sa séance du 07/06/2019;</p>
<p>ATEGETSE:</p>	<p>ORDERS:</p>	<p>ARRÊTE:</p>
<p><u>Ingingo ya mbere:</u> Kwirukanwa burundu</p>	<p><u>Article One:</u> Dismissal</p>	<p><u>Article premier:</u> Révocation</p>
<p>Ba Su-ofisiye n'Abapolisi bato bafite amazina na nimero za matirikire biri ku mugereka w'iri</p>	<p>Non-Commissioned officers and Low-ranking police officers whose names and matriculation</p>	<p>Les Sous-officiers et les agents de police dont les noms et les numéros de matricule figurent sur la liste en annexe du présent</p>

<p>teka birukanwe burundu muri Polisi y'u Rwanda.</p> <p><u>Ingingo ya 2:</u> Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka</p> <p>Ingingo zose z'amateka abanziriza iri kandi zinyuranyije na ryo zivanyweho.</p> <p><u>Ingingo ya 3:</u> Igihe iri teka ritangirira gukurikizwa</p> <p>Iri teka ritangira gukurikizwa ku munsu ritangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda. Agaciro karyo gahera ku wa 07/06/2019.</p>	<p>numbers appear in annex to this Order are dismissed from Rwanda National Police.</p> <p><u>Article 2:</u> Repealing provision</p> <p>All prior provisions contrary to this Order are repealed.</p> <p><u>Article 3:</u> Commencement</p> <p>This Order comes into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda. It takes effect as of 07/06/2019.</p>	<p>arrêté sont révoqués de la Police Nationale du Rwanda.</p> <p><u>Article 2:</u> Disposition abrogatoire</p> <p>Toutes les dispositions antérieures contraires au présent arrêté sont abrogées.</p> <p><u>Article 3:</u> Entrée en vigueur</p> <p>Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda. Il sort ses effets à partir du 07/06/2019.</p>
<p>Kigali, ku wa 28/06/2019</p> <p>(sé)</p> <p>BUSINGYE Johnston Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta</p>	<p>Kigali, on 28/06/2019</p> <p>(sé)</p> <p>BUSINGYE Johnston Minister of Justice/Attorney General</p>	<p>Kigali, le 28/06/2019</p> <p>(sé)</p> <p>BUSINGYE Johnston Ministre de la Justice/Garde des Sceaux</p>
<p>Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:</p> <p>(sé)</p> <p>BUSINGYE Johnston Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta</p>	<p>Seen and sealed with the Seal of the Republic:</p> <p>(sé)</p> <p>BUSINGYE Johnston Minister of Justice/Attorney General</p>	<p>Vu et scellé du Sceau de la République:</p> <p>(sé)</p> <p>BUSINGYE Johnston Ministre de la Justice/Garde des Sceaux</p>

UMUGEREKA W'ITEKA RYA MINISITIRI N° 010/MOJ/AG/19 RYO KU WA 28/06/2019 RYIRUKANA BURUNDU BA SU-OFISIYE N'ABAPOLISI BATO MURIPOLISI Y'U RWANDA	ANNEX TO MINISTERIAL ORDER N° 010/MOJ/AG/19 OF 28/06/2019 DISMISSING NON-COMMISSIONED OFFICERS AND LOW-RANKING POLICE OFFICERS FROM RWANDA NATIONAL POLICE	ANNEXE À L'ARRÊTÉ MINISTÉRIEL N° 010/MOJ/AG/19 DU 28/06/2019 PORTANT RÉVOCATION DES SOUS-OFFICIERS ET DES AGENTS DE POLICE DE LA POLICE NATIONALE DU RWANDA
--	---	--

N	PN	IPETI	AMAZINA	SN	PN	RANK	NAMES	SN	PN	GRADE	NOMS
1.	02122	C/SGT	MUGISHA Donatien	1.	02122	C/SGT	MUGISHA Donatien	1.	02122	C/SGT	MUGISHA Donatien
2.	02468	C/SGT	HABAWOWE J.Claude	2.	02468	C/SGT	HABAWOWE J.Claude	2.	02468	C/SGT	HABAWOWE J.Claude
3.	02146	SSGT	GATETE Jean de Dieu	3.	02146	SSGT	GATETE Jean de Dieu	3.	02146	SSGT	GATETE Jean de Dieu
4.	03501	SSGT	HATEGEKIMANA Martin	4.	03501	SSGT	HATEGEKIMANA Martin	4.	03501	SSGT	HATEGEKIMANA Martin
5.	03831	SSGT	RUDAKEMWA Khalid	5.	03831	SSGT	RUDAKEMWA Khalid	5.	03831	SSGT	RUDAKEMWA Khalid
6.	02592	SSGT	UZABIMANA J. Claude	6.	02592	SSGT	UZABIMANA J. Claude	6.	02592	SSGT	UZABIMANA J. Claude
7.	04143	SSGT	KAMANZI Ronald	7.	04143	SSGT	KAMANZI Ronald	7.	04143	SSGT	KAMANZI Ronald
8.	04308	SSGT	NGOMANZIZA Jean Bosco	8.	04308	SSGT	NGOMANZIZA Jean Bosco	8.	04308	SSGT	NGOMANZIZA Jean Bosco
9.	03838	SGT	RWAGAHUNGU Eugene	9.	03838	SGT	RWAGAHUNGU Eugene	9.	03838	SGT	RWAGAHUNGU Eugene
10.	04507	SGT	KAVAMAHANGA Jean Bosco	10.	04507	SGT	KAVAMAHANGA Jean Bosco	10.	04507	SGT	KAVAMAHANGA Jean Bosco
11.	04535	SGT	BUNANI Zephilin	11.	04535	SGT	BUNANI Zephilin	11.	04535	SGT	BUNANI Zephilin
12.	05449	SGT	HATEGEKIMANA Venuste	12.	05449	SGT	HATEGEKIMANA Venuste	12.	05449	SGT	HATEGEKIMANA Venuste
13.	06081	SGT	MUTABARUKA John	13.	06081	SGT	MUTABARUKA John	13.	06081	SGT	MUTABARUKA John
14.	06564	SGT	MUREKATETE Marie Claire	14.	06564	SGT	MUREKATETE Marie Claire	14.	06564	SGT	MUREKATETE Marie Claire
15.	06606	SGT	BIZIYAREMYE Alphonse	15.	06606	SGT	BIZIYAREMYE Alphonse	15.	06606	SGT	BIZIYAREMYE Alphonse
16.	07100	CPL	RUKUNDO Theogene	16.	07100	CPL	RUKUNDO Theogene	16.	07100	CPL	RUKUNDO Theogene
17.	07197	CPL	TWAGIRUMUKIZA Fred	17.	07197	CPL	TWAGIRUMUKIZA Fred	17.	07197	CPL	TWAGIRUMUKIZA Fred
18.	07426	CPL	NDAYIZEYE James	18.	07426	CPL	NDAYIZEYE James	18.	07426	CPL	NDAYIZEYE James
19.	07596	CPL	KANYEMERA James	19.	07596	CPL	KANYEMERA James	19.	07596	CPL	KANYEMERA James

Official Gazette no.26 of 01/07/2019

20.	07676	CPL	NDUWIMANA Cyprien	20.	07676	CPL	NDUWIMANA Cyprien	20.	07676	CPL	NDUWIMANA Cyprien
21.	07691	CPL	ZIRIMWABAGAGO Jean de Dieu	21.	07691	CPL	ZIRIMWABAGAGO Jean de Dieu	21.	07691	CPL	ZIRIMWABAGAGO Jean de Dieu
22.	07875	CPL	HABINSHUTI J. Claude	22.	07875	CPL	HABINSHUTI J. Claude	22.	07875	CPL	HABINSHUTI J. Claude
23.	08508	CPL	MUHIRE Alexis	23.	08508	CPL	MUHIRE Alexis	23.	08508	CPL	MUHIRE Alexis
24.	08554	CPL	NSANZIMFURA Theogene	24.	08554	CPL	NSANZIMFURA Theogene	24.	08554	CPL	NSANZIMFURA Theogene
25.	08567	CPL	HABIMANA Joseph	25.	08567	CPL	HABIMANA Joseph	25.	08567	CPL	HABIMANA Joseph
26.	09006	CPL	MUNYUZANGABO Lambert	26.	09006	CPL	MUNYUZANGABO Lambert	26.	09006	CPL	MUNYUZANGABO Lambert
27.	09007	CPL	MURWANASHYAKA Camille	27.	09007	CPL	MURWANASHYAKA Camille	27.	09007	CPL	MURWANASHYAKA Camille
28.	09081	CPL	MUDAFUNGWA Sylvestre	28.	09081	CPL	MUDAFUNGWA Sylvestre	28.	09081	CPL	MUDAFUNGWA Sylvestre
29.	09288	CPL	AYINKAMIYE Liliane	29.	09288	CPL	AYINKAMIYE Liliane	29.	09288	CPL	AYINKAMIYE Liliane
30.	09241	CPL	NIYONZIMA Theogene	30.	09241	CPL	NIYONZIMA Theogene	30.	09241	CPL	NIYONZIMA Theogene
31.	09717	CPL	NSHOGOZA Emmanuel	31.	09717	CPL	NSHOGOZA Emmanuel	31.	09717	CPL	NSHOGOZA Emmanuel
32.	09726	CPL	BAJENEZA Emmanuel	32.	09726	CPL	BAJENEZA Emmanuel	32.	09726	CPL	BAJENEZA Emmanuel
33.	09904	CPL	HAFASHIMANA Elyse	33.	09904	CPL	HAFASHIMANA Elyse	33.	09904	CPL	HAFASHIMANA Elyse
34.	09935	CPL	UWAYEZU Eric	34.	09935	CPL	UWAYEZU Eric	34.	09935	CPL	UWAYEZU Eric
35.	10100	CPL	KAZUNGU Bosco	35.	10100	CPL	KAZUNGU Bosco	35.	10100	CPL	KAZUNGU Bosco
36.	10111	CPL	DUSABE GISA John	36.	10111	CPL	DUSABE GISA John	36.	10111	CPL	DUSABE GISA John
37.	10542	CPL	NAHORA Elie	37.	10542	CPL	NAHORA Elie	37.	10542	CPL	NAHORA Elie
38.	10759	CPL	MANZI Sam	38.	10759	CPL	MANZI Sam	38.	10759	CPL	MANZI Sam
39.	10804	CPL	MUHIRE Philbert	39.	10804	CPL	MUHIRE Philbert	39.	10804	CPL	MUHIRE Philbert
40.	10949	CPL	NIYONGAMIJE Victor	40.	10949	CPL	NIYONGAMIJE Victor	40.	10949	CPL	NIYONGAMIJE Victor
41.	10992	CPL	NSENGIYUMVA Oscar	41.	10992	CPL	NSENGIYUMVA Oscar	41.	10992	CPL	NSENGIYUMVA Oscar
42.	11219	CPL	DUSHIMIMANA David	42.	11219	CPL	DUSHIMIMANA David	42.	11219	CPL	DUSHIMIMANA David

Official Gazette no.26 of 01/07/2019

43.	11564	CPL	HARAGIRIMANA Theophile	43.	11564	CPL	HARAGIRIMANA Theophile	43.	11564	CPL	HARAGIRIMANA Theophile
44.	11605	CPL	HABANABAKIZE Thomas	44.	11605	CPL	HABANABAKIZE Thomas	44.	11605	CPL	HABANABAKIZE Thomas
45.	11618	CPL	ALELUYA Salatier	45.	11618	CPL	ALELUYA Salatier	45.	11618	CPL	ALELUYA Salatier
46.	11644	CPL	SEMUCYO J. Pierre	46.	11644	CPL	SEMUCYO J. Pierre	46.	11644	CPL	SEMUCYO J. Pierre
47.	11688	CPL	NDENGABAGANIZI Sother	47.	11688	CPL	NDENGABAGANIZI Sother	47.	11688	CPL	NDENGABAGANIZI Sother
48.	11750	CPL	SHUMBUSHO Vedaste	48.	11750	CPL	SHUMBUSHO Vedaste	48.	11750	CPL	SHUMBUSHO Vedaste
49.	11788	CPL	NDAYAMBAJE Augustin	49.	11788	CPL	NDAYAMBAJE Augustin	49.	11788	CPL	NDAYAMBAJE Augustin
50.	11842	CPL	NGABONZIZA Claude	50.	11842	CPL	NGABONZIZA Claude	50.	11842	CPL	NGABONZIZA Claude
51.	11798	CPL	HAKIZIMANA Emmanuel	51.	11798	CPL	HAKIZIMANA Emmanuel	51.	11798	CPL	HAKIZIMANA Emmanuel
52.	11909	CPL	IRAGENA Theoneste	52.	11909	CPL	IRAGENA Theoneste	52.	11909	CPL	IRAGENA Theoneste
53.	12056	CPL	NDANGURURA Bonaventure	53.	12056	CPL	NDANGURURA Bonaventure	53.	12056	CPL	NDANGURURA Bonaventure
54.	12067	CPL	NIYIBIZI Innocent	54.	12067	CPL	NIYIBIZI Innocent	54.	12067	CPL	NIYIBIZI Innocent
55.	10752	PC	MANIRAKIZA Thomas	55.	10752	PC	MANIRAKIZA Thomas	55.	10752	PC	MANIRAKIZA Thomas
56.	12595	PC	HITIYISE JMV	56.	12595	PC	HITIYISE JMV	56.	12595	PC	HITIYISE JMV
57.	12646	PC	HABIMANA Froduard	57.	12646	PC	HABIMANA Froduard	57.	12646	PC	HABIMANA Froduard
58.	12751	PC	MINANI J. Paul	58.	12751	PC	MINANI J. Paul	58.	12751	PC	MINANI J. Paul
59.	12775	PC	ZIREMAKWINSHI Felix	59.	12775	PC	ZIREMAKWINSHI Felix	59.	12775	PC	ZIREMAKWINSHI Felix
60.	12915	PC	MANIRAGUHA Emmanuel	60.	12915	PC	MANIRAGUHA Emmanuel	60.	12915	PC	MANIRAGUHA Emmanuel
61.	13157	PC	MIZERO Modeste	61.	13157	PC	MIZERO Modeste	61.	13157	PC	MIZERO Modeste
62.	13264	PC	NYABYENDA J. Bosco	62.	13264	PC	NYABYENDA J. Bosco	62.	13264	PC	NYABYENDA J. Bosco
63.	13385	PC	IRYAMUKURU Eugene	63.	13385	PC	IRYAMUKURU Eugene	63.	13385	PC	IRYAMUKURU Eugene

Official Gazette no.26 of 01/07/2019

64.	13433	PC	TUYISENGE Sylvestre	64.	13433	PC	TUYISENGE Sylvestre	64.	13433	PC	TUYISENGE Sylvestre
65.	13774	PC	SIKUBWABO Jean de Dieu	65.	13774	PC	SIKUBWABO Jean de Dieu	65.	13774	PC	SIKUBWABO Jean de Dieu
66.	13879	PC	NKANIKA Vincent	66.	13879	PC	NKANIKA Vincent	66.	13879	PC	NKANIKA Vincent
67.	14207	PC	GAHENDA Claude	67.	14207	PC	GAHENDA Claude	67.	14207	PC	GAHENDA Claude
68.	14242	PC	NSANZIMFURA Raymond	68.	14242	PC	NSANZIMFURA Raymond	68.	14242	PC	NSANZIMFURA Raymond
69.	14304	PC	MUZUNGU Fabrice	69.	14304	PC	MUZUNGU Fabrice	69.	14304	PC	MUZUNGU Fabrice
70.	14319	PC	MVUYEKURE Adrien	70.	14319	PC	MVUYEKURE Adrien	70.	14319	PC	MVUYEKURE Adrien
71.	14321	PC	RIZINDE Thomas	71.	14321	PC	RIZINDE Thomas	71.	14321	PC	RIZINDE Thomas
72.	14340	PC	UMUHOZA William	72.	14340	PC	UMUHOZA William	72.	14340	PC	UMUHOZA William
73.	14415	PC	SHEMA Geoffrey	73.	14415	PC	SHEMA Geoffrey	73.	14415	PC	SHEMA Geoffrey
74.	14453	PC	NGABONZIZA Erneste	74.	14453	PC	NGABONZIZA Erneste	74.	14453	PC	NGABONZIZA Erneste
75.	15125	PC	SHYAKA Eric	75.	15125	PC	SHYAKA Eric	75.	15125	PC	SHYAKA Eric
76.	15155	PC	HAKIZIMANA J. Bosco	76.	15155	PC	HAKIZIMANA J. Bosco	76.	15155	PC	HAKIZIMANA J. Bosco
77.	15463	PC	HABIMANA Jean Claude	77.	15463	PC	HABIMANA Jean Claude	77.	15463	PC	HABIMANA Jean Claude
78.	15623	PC	MANIRAGABA Ferdinand	78.	15623	PC	MANIRAGABA Ferdinand	78.	15623	PC	MANIRAGABA Ferdinand
79.	15894	PC	NIYITANGA Lambert	79.	15894	PC	NIYITANGA Lambert	79.	15894	PC	NIYITANGA Lambert
80.	15917	PC	NIYONZIMA Emmanuel	80.	15917	PC	NIYONZIMA Emmanuel	80.	15917	PC	NIYONZIMA Emmanuel
81.	15926	PC	NIZEYIMANA Bertin	81.	15926	PC	NIZEYIMANA Bertin	81.	15926	PC	NIZEYIMANA Bertin
82.	16104	PC	SEBAGABO Jean Claude	82.	16104	PC	SEBAGABO Jean Claude	82.	16104	PC	SEBAGABO Jean Claude
83.	16241	PC	YADUKUNZE Vivence	83.	16241	PC	YADUKUNZE Vivence	83.	16241	PC	YADUKUNZE Vivence
84.	16266	PC	UWARIRAYE Emile	84.	16266	PC	UWARIRAYE Emile	84.	16266	PC	UWARIRAYE Emile
85.	16268	PC	MUNYAGISENYI J. Claude	85.	16268	PC	MUNYAGISENYI J. Claude	85.	16268	PC	MUNYAGISENYI J. Claude

Official Gazette no.26 of 01/07/2019

86.	16312	PC	MFURANZIMA Pascal	86.	16312	PC	MFURANZIMA Pascal	86.	16312	PC	MFURANZIMA Pascal
87.	16437	PC	NTAKIRUTIMANA Thomas	87.	16437	PC	NTAKIRUTIMANA Thomas	87.	16437	PC	NTAKIRUTIMANA Thomas
88.	16639	PC	MUHIRE Emmanuel	88.	16639	PC	MUHIRE Emmanuel	88.	16639	PC	MUHIRE Emmanuel
89.	16668	PC	NGABIRANO Gaspard	89.	16668	PC	NGABIRANO Gaspard	89.	16668	PC	NGABIRANO Gaspard
90.	16677	PC	MUHAWENIMANA Modeste	90.	16677	PC	MUHAWENIMANA Modeste	90.	16677	PC	MUHAWENIMANA Modeste
91.	17088	PC	HABIYAREMYE J.Baptiste	91.	17088	PC	HABIYAREMYE J.Baptiste	91.	17088	PC	HABIYAREMYE J.Baptiste
92.	17613	PC	MUHIRE Phocas	92.	17613	PC	MUHIRE Phocas	92.	17613	PC	MUHIRE Phocas
93.	17856	PC	BIRINGO BUSHAKA	93.	17856	PC	BIRINGO BUSHAKA	93.	17856	PC	BIRINGO BUSHAKA
94.	17910	PC	DUKUZEYEZU Emmanuel	94.	17910	PC	DUKUZEYEZU Emmanuel	94.	17910	PC	DUKUZEYEZU Emmanuel
95.	18734	PC	NKURUNZIZA Vincent	95.	18734	PC	NKURUNZIZA Vincent	95.	18734	PC	NKURUNZIZA Vincent
96.	18807	PC	NSHIMIYIMANA Felix	96.	18807	PC	NSHIMIYIMANA Felix	96.	18807	PC	NSHIMIYIMANA Felix
97.	18822	PC	NTABADAHIGA Jean Pierre	97.	18822	PC	NTABADAHIGA Jean Pierre	97.	18822	PC	NTABADAHIGA Jean Pierre
98.	19116	PC	UWIRINGIYIMANA Egide	98.	19116	PC	UWIRINGIYIMANA Egide	98.	19116	PC	UWIRINGIYIMANA Egide
99.	19262	PC	NKOTANYI Emmanuel	99.	19262	PC	NKOTANYI Emmanuel	99.	19262	PC	NKOTANYI Emmanuel
100.	19796	PC	NGAMIJE Eric	100.	19796	PC	NGAMIJE Eric	100.	19796	PC	NGAMIJE Eric
101.	20286	PC	ZIBERA J. Claude	101.	20286	PC	ZIBERA J. Claude	101.	20286	PC	ZIBERA J. Claude

<p>Bibonywe kugira ngo bishyirwe ku mugereka w'Iteka rya Minisitiri n°010/MOJ/AG/19 ryo ku wa 28/06/2019 risezerera nta mpaka ba Su-Ofisiye n'Abapolisi Bato muri Polisi y'u Rwanda</p>	<p>Seen to be annexed to Ministerial Order n°010/MOJ/AG/19 of 28/06/2019 dismissing Non-Commissioned Officers and Low-Ranking Police Officers from Rwanda National Police</p>	<p>Vu pour être annexé à l'Arrêté Ministériel n° 010/MOJ/AG/19 du 28/06/2019 portant révocation des Sous-Officiers et des Agents de Police de la Police Nationale du Rwanda</p>
<p>Kigali, ku wa 28/06/2019</p> <p>(sé) BUSINGYE Johnston Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta</p>	<p>Kigali, on 28/06/2019</p> <p>(sé) BUSINGYE Johnston Minister of Justice/Attorney General</p>	<p>Kigali, le 28/06/2019</p> <p>(sé) BUSINGYE Johnston Ministre de la Justice/Garde des Sceaux</p>
<p>Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:</p> <p>(sé) BUSINGYE Johnston Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta</p>	<p>Seen and sealed with the Seal of the Republic:</p> <p>(sé) BUSINGYE Johnston Minister of Justice/Attorney General</p>	<p>Vu et scellé du Sceau de la République:</p> <p>(sé) BUSINGYE Johnston Ministre de la Justice/Garde des Sceaux</p>

<p>ITEKA RYA MINISITIRI N° 011/MOJ/AG/19 RYO KU WA 28/06/2019 RYEMERERA ABASUZOFISIYE B'URWEGO RW'IGIHUGU RUSHINZWE IMFUNGWA N'ABAGORORWA KUJYA MU KIRUHUKO CY'IZABUKURU</p> <p style="text-align: center;"><u>ISHAKIRO</u></p> <p><u>Ingingo ya mbere:</u> Kujya mu kiruhuko cy'izabukuru</p> <p><u>Ingingo ya 2:</u> Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka</p> <p><u>Ingingo ya 3:</u> Igihe iri teka ritangirira gukurikizwa</p>	<p>MINISTERIAL ORDER N° 011/MOJ/AG/19 OF 28/06/2019 GRANTING RETIREMENT TO NON-COMMISSIONED OFFICERS OF RWANDA CORRECTIONAL SERVICE</p> <p style="text-align: center;"><u>TABLE OF CONTENTS</u></p> <p><u>Article One:</u> Granting retirement</p> <p><u>Article 2:</u> Repealing provision</p> <p><u>Article 3:</u> Commencement</p>	<p>ARRÊTÉ MINISTÉRIEL N° 011/MOJ/AG/19 DU 28/06/2019 PORTANT MISE À LA RETRAITE DES SOUS-OFFICIERS DU SERVICE CORRECTIONNEL DU RWANDA</p> <p style="text-align: center;"><u>TABLE DES MATIÈRES</u></p> <p><u>Article premier:</u> Mise à la retraite</p> <p><u>Article 2:</u> Disposition abrogatoire</p> <p><u>Article 3:</u> Entrée en vigueur</p>
--	--	---

<p>ITEKA RYA MINISITIRI N° 011/MOJ/AG/19 OF 28/06/2019 RYEMERERA ABASUZOFISIYE B'URWEGO RW'IGIHUGU RUSHINZWE IMFUNGWA N'ABAGORORWA KUJYA MU KIRUHUKO CY'IZABUKURU</p> <p>Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta;</p> <p>Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo mu 2003 ryavugururwe mu 2015, cyane cyane mu ngingo zaryo, iya 121, iya 122 n'iya 176;</p> <p>Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 31/01 ryo ku wa 24/1/2018 rishyiraho sitati yihariye igenga Abacungagereza, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 73;</p> <p>Inama y'Abaminisitiri yateranye ku wa 07/06/2019 imaze kubisuzuma no kubyemeza;</p> <p>ATEGETSE:</p>	<p>MINISTERIAL ORDER N° 011/MOJ/AG/19 DU 28/06/2019 GRANTING RETIREMENT TO NON-COMMISSIONED OFFICERS OF RWANDA CORRECTIONAL SERVICE</p> <p>The Minister of Justice/Attorney General;</p> <p>Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda of 2003 revised in 2015, especially in Articles 121, 122 and 176;</p> <p>Pursuant to the Presidential Order n° 31/01 of 24/1/2018 establishing the special statutes governing Prison Guards, especially in Article 73;</p> <p>After consideration and approval by the Cabinet, in its session of 07/06/2019;</p> <p>ORDERS:</p>	<p>ARRÊTÉ MINISTÉRIEL N° 011/MOJ/AG/19 RYO KU WA 28/06/2019 PORTANT MISE À LA RETRAITE DES SOUS-OFFICIERS DU SERVICE CORRECTIONNEL DU RWANDA</p> <p>Le Ministre de la Justice/Garde des Sceaux;</p> <p>Vu la Constitution de la République du Rwanda de 2003 révisée en 2015, spécialement en ses articles 121, 122 et 176;</p> <p>Vu l'Arrêté Présidentiel n° 31/01 du 24/1/2018 portant statut particulier régissant les Surveillants de Prisons spécialement en son article 73;</p> <p>Après examen et adoption par le Conseil des Ministres, en sa séance du 07/06/2019;</p> <p>ARRÊTE:</p>
---	---	--

<p><u>Ingingo ya mbere: Kuja mu kiruhuko cy'izabukuru</u></p> <p>Abasuzofisiye b'Urwego rw'Igihugu rushinzwe Imfungwa n'Abagororwa bafite amazina na nimero za matirikire biri ku mugereka w'iri teka bashyizwe mu kiruhuko cy'izabukuru.</p> <p><u>Ingingo ya 2: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka</u></p> <p>Ingingo zose z'amateka abanziriza iri kandi zinyuranyije na ryo zivanyweho.</p> <p><u>Ingingo ya 3: Igihe iri teka ritangirira gukurikizwa</u></p> <p>Iri teka ritangira gukurikizwa ku munsu ritangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda. Agaciro karyo gahera ku wa 01/07/2019.</p>	<p><u>Article One: Granting retirement</u></p> <p>Non-commissioned officers of Rwanda Correctional Service whose names and matriculation numbers appear in annex to this Order are granted retirement.</p> <p><u>Article 2: Repealing provision</u></p> <p>All prior provisions contrary to this Order are repealed.</p> <p><u>Article 3: Commencement</u></p> <p>This Order comes into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda. It takes effect as of 01/07/2019.</p>	<p><u>Article premier: Mise à la retraite</u></p> <p>Les sous-officiers du Service Correctionnel du Rwanda dont les noms et les numéros de matricule figurent sur la liste en annexe du présent arrêté sont mis à la retraite.</p> <p><u>Article 2: Disposition abrogatoire</u></p> <p>Toutes les dispositions antérieures contraires au présent arrêté sont abrogées.</p> <p><u>Article 3: Entrée en vigueur</u></p> <p>Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda. Il sort ses effets à partir du 01/07/2019.</p>
--	--	---

<p>Kigali, ku wa 28/06/2019</p> <p>(sé) BUSINGYE Johnston Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta</p>	<p>Kigali, on 28/06/2019</p> <p>(sé) BUSINGYE Johnston Minister of Justice/Attorney General</p>	<p>Kigali, le 28/06/2019</p> <p>(sé) BUSINGYE Johnston Ministre de la Justice/Garde des Sceaux</p>
<p>Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:</p> <p>(sé) BUSINGYE Johnston Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta</p>	<p>Seen and sealed with the Seal of the Republic:</p> <p>(sé) BUSINGYE Johnston Minister of Justice/Attorney General</p>	<p>Vu et scellé du Sceau de la République:</p> <p>(sé) BUSINGYE Johnston Ministre de la Justice/Garde des Sceaux</p>

<p>UMUGEREKA W'ITEKA RYA MINISITIRI N° 011/MOJ/AG/19 RYO KU WA 28/06/2019 RYEMERERA ABASUZOFISIYE B'URWEGO RW'IGIHUGU RUSHINZWE IMFUNGWA N'ABAGORORWA KUJYA MU KIRUHUKO CY'IZABUKURU</p>	<p>ANNEX TO MINISTERIAL ORDER N° 011/MOJ/AG/19 OF 28/06/2019 GRANTING RETIREMENT TO NON- COMMISSIONED OFFICERS OF RWANDA CORRECTIONAL SERVICE</p>	<p>ANNEXE A L'ARRÊTÉ MINISTÉRIEL N° 011/MOJ/AG/19 DU 28/06/2019 PORTANT MISE À LA RETRAITE DES SOUS-OFFICIERS DU SERVICE CORRECTIONNEL DU RWANDA</p>
---	--	---

Nomero	SVC No	IPETI	AMAZINA	SN	SVC No	RANK	FULL NAMES	NS	No SVC	GRADE	NOMS
1.	406	CSGT	BRIGHT Emmanuel	1.	406	CSGT	BRIGHT Emmanuel	1.	406	CSGT	BRIGHT Emmanuel
2.	528	CSGT	SIBOMANA Serushago	2.	528	CSGT	SIBOMANA Serushago	2.	528	CSGT	SIBOMANA Serushago
3.	382	CSGT	SIBORUREMA Jean Hodar	3.	382	CSGT	SIBORUREMA Jean Hodar	3.	382	CSGT	SIBORUREMA Jean Hodar
4.	318	CSGT	MUKESHIMANA Francoise	4.	318	CSGT	MUKESHIMANA Francoise	4.	318	CSGT	MUKESHIMANA Francoise
5.	284	CSGT	IRAGENA Ignace	5.	284	CSGT	IRAGENA Ignace	5.	284	CSGT	IRAGENA Ignace
6.	339	CSGT	MWISENEZA Claver	6.	339	CSGT	MWISENEZA Claver	6.	339	CSGT	MWISENEZA Claver
7.	305	CSGT	KAYITARE Edouard	7.	305	CSGT	KAYITARE Edouard	7.	305	CSGT	KAYITARE Edouard
8.	263	CSGT	BARAJIGINYWA J. Damascene	8.	263	CSGT	BARAJIGINYWA J. Damascene	8.	263	CSGT	BARAJIGINYWA J. Damascene
9.	338	CSGT	MWIGARURIRE Ezechiel	9.	338	CSGT	MWIGARURIRE Ezechiel	9.	338	CSGT	MWIGARURIRE Ezechiel
10.	358	CSGT	NSENGIMANA Valens	10.	358	CSGT	NSENGIMANA Valens	10.	358	CSGT	NSENGIMANA Valens
11.	377	CSGT	SEMPARA Jean Bosco	11.	377	CSGT	SEMPARA Jean Bosco	11.	377	CSGT	SEMPARA Jean Bosco
12.	276	CSGT	CYIZERE J Damascene	12.	276	CSGT	CYIZERE J Damascene	12.	276	CSGT	CYIZERE J Damascene
13.	294	CSGT	KANTARAMA Esperance	13.	294	CSGT	KANTARAMA Esperance	13.	294	CSGT	KANTARAMA Esperance
14.	341	CSGT	NAHIMANA Francois Xavier	14.	341	CSGT	NAHIMANA Francois Xavier	14.	341	CSGT	NAHIMANA Francois Xavier
15.	372	CSGT	RIZINDE Joseph	15.	372	CSGT	RIZINDE Joseph	15.	372	CSGT	RIZINDE Joseph
16.	369	CSGT	NYIRASAFARI Marie Chantal	16.	369	CSGT	NYIRASAFARI Marie Chantal	16.	369	CSGT	NYIRASAFARI Marie Chantal
17.	329	CSGT	MUSABYIMANA Claudine	17.	329	CSGT	MUSABYIMANA Claudine	17.	329	CSGT	MUSABYIMANA Claudine

Official Gazette no.26 of 01/07/2019

18.	353	CSGT	NKAKA Semahundo	18.	353	CSGT	NKAKA Semahundo	18.	353	CSGT	NKAKA Semahundo
19.	331	CSGT	MUSONI Jean Damascene	19.	331	CSGT	MUSONI Jean Damascene	19.	331	CSGT	MUSONI Jean Damascene
20.	262	CSGT	BAMURANGE Joyce	20.	262	CSGT	BAMURANGE Joyce	20.	262	CSGT	BAMURANGE Joyce
21.	307	CSGT	KAZAYIRE Viviane	21.	307	CSGT	KAZAYIRE Viviane	21.	307	CSGT	KAZAYIRE Viviane
22.	398	CSGT	UZABAKIRIHO Laurence	22.	398	CSGT	UZABAKIRIHO Laurence	22.	398	CSGT	UZABAKIRIHO Laurence
23.	477	SSGT	NGIRISHUTI John	23.	477	SSGT	NGIRISHUTI John	23.	477	SSGT	NGIRISHUTI John
24.	440	SSGT	MUGEMANGANGO Faustin	24.	440	SSGT	MUGEMANGANGO Faustin	24.	440	SSGT	MUGEMANGANGO Faustin
25.	405	SSGT	BIZIMUNGU Pascal	25.	405	SSGT	BIZIMUNGU Pascal	25.	405	SSGT	BIZIMUNGU Pascal
26.	388	SSGT	UKIZEMWABO Fidance	26.	388	SSGT	UKIZEMWABO Fidance	26.	388	SSGT	UKIZEMWABO Fidance
27.	333	SSGT	MUTABAZI Joseph	27.	333	SSGT	MUTABAZI Joseph	27.	333	SSGT	MUTABAZI Joseph
28.	534	SSGT	TWAGIRAMUNGU Aloys	28.	534	SSGT	TWAGIRAMUNGU Aloys	28.	534	SSGT	TWAGIRAMUNGU Aloys
29.	499	SSGT	NSHIZIRUNGU Jean Marie Vianney	29.	499	SSGT	NSHIZIRUNGU Jean Marie Vianney	29.	499	SSGT	NSHIZIRUNGU Jean Marie Vianney
30.	536	SSGT	TWIRINGIYEYEZU Norbert	30.	536	SSGT	TWIRINGIYEYEZU Norbert	30.	536	SSGT	TWIRINGIYEYEZU Norbert
31.	433	SSGT	KAYIRANGA Bertin	31.	433	SSGT	KAYIRANGA Bertin	31.	433	SSGT	KAYIRANGA Bertin
32.	500	SSGT	NTAGANIRA Francois	32.	500	SSGT	NTAGANIRA Francois	32.	500	SSGT	NTAGANIRA Francois
33.	260	SSGT	AHISHAKIYE Methoussela	33.	260	SSGT	AHISHAKIYE Methoussela	33.	260	SSGT	AHISHAKIYE Methoussela
34.	467	SSGT	MUTAKWAMARABA Illuminee	34.	467	SSGT	MUTAKWAMARABA Illuminee	34.	467	SSGT	MUTAKWAMARABA Illuminee
35.	525	SSGT	RWAMAHE Gasarabwe	35.	525	SSGT	RWAMAHE Gasarabwe	35.	525	SSGT	RWAMAHE Gasarabwe
36.	523	SSGT	RUTAGANDA Evariste	36.	523	SSGT	RUTAGANDA Evariste	36.	523	SSGT	RUTAGANDA Evariste

Official Gazette no.26 of 01/07/2019

37.	445	SSGT	MUKAKIZIMA Veneranda	37.	445	SSGT	MUKAKIZIMA Veneranda	37.	445	SSGT	MUKAKIZIMA Veneranda
38.	481	SSGT	NIYITEGEKA Ephron	38.	481	SSGT	NIYITEGEKA Ephron	38.	481	SSGT	NIYITEGEKA Ephron
39.	510	SSGT	NYIRAHABIMANA Aurea	39.	510	SSGT	NYIRAHABIMANA Aurea	39.	510	SSGT	NYIRAHABIMANA Aurea
40.	452	SSGT	MUKARUZIMA Daphrose	40.	452	SSGT	MUKARUZIMA Daphrose	40.	452	SSGT	MUKARUZIMA Daphrose
41.	486	SSGT	NKUNDIYE Eric	41.	486	SSGT	NKUNDIYE Eric	41.	486	SSGT	NKUNDIYE Eric
42.	403	SSGT	BARANGANWA Emile	42.	403	SSGT	BARANGANWA Emile	42.	403	SSGT	BARANGANWA Emile
43.	470	SSGT	NDAGIJIMANA Eraste	43.	470	SSGT	NDAGIJIMANA Eraste	43.	470	SSGT	NDAGIJIMANA Eraste
44.	432	SSGT	KAYINAMURA Gervais	44.	432	SSGT	KAYINAMURA Gervais	44.	432	SSGT	KAYINAMURA Gervais
45.	508	SSGT	NYIRABAGENZI Christine	45.	508	SSGT	NYIRABAGENZI Christine	45.	508	SSGT	NYIRABAGENZI Christine
46.	668	SGT	NSHOGOZA Fulgence	46.	668	SGT	NSHOGOZA Fulgence	46.	668	SGT	NSHOGOZA Fulgence
47.	494	SGT	NSENGIYUMVA Emmanuel	47.	494	SGT	NSENGIYUMVA Emmanuel	47.	494	SGT	NSENGIYUMVA Emmanuel
48.	614	SGT	MUKANTAGANDA Christine	48.	614	SGT	MUKANTAGANDA Christine	48.	614	SGT	MUKANTAGANDA Christine
49.	921	SGT	KAYITESI Josiane	49.	921	SGT	KAYITESI Josiane	49.	921	SGT	KAYITESI Josiane
50.	611	SGT	MUKAMULISA Godberth	50.	611	SGT	MUKAMULISA Godberth	50.	611	SGT	MUKAMULISA Godberth
51.	599	SGT	MBERABAHIZI Francois Xavier	51.	599	SGT	MBERABAHIZI Francois Xavier	51.	599	SGT	MBERABAHIZI Francois Xavier
52.	624	SGT	MUNYAGASOZI Jacqueline	52.	624	SGT	MUNYAGASOZI Jacqueline	52.	624	SGT	MUNYAGASOZI Jacqueline
53.	657	SGT	NKURAYIJA Patrice	53.	657	SGT	NKURAYIJA Patrice	53.	657	SGT	NKURAYIJA Patrice
54.	682	SGT	RUTAYISIRE Athanase	54.	682	SGT	RUTAYISIRE Athanase	54.	682	SGT	RUTAYISIRE Athanase

Official Gazette no.26 of 01/07/2019

55.	583	SGT	HAKUNDIMANA Eric	55.	583	SGT	HAKUNDIMANA Eric	55.	583	SGT	HAKUNDIMANA Eric
56.	622	SGT	MUNYABUGINGO Apolinaire	56.	622	SGT	MUNYABUGINGO Apolinaire	56.	622	SGT	MUNYABUGINGO Apolinaire
57.	561	SGT	BIJIYIOBYENDA Canisius	57.	561	SGT	BIJIYIOBYENDA Canisius	57.	561	SGT	BIJIYIOBYENDA Canisius
58.	593	SGT	KAVAKURE Innocent	58.	593	SGT	KAVAKURE Innocent	58.	593	SGT	KAVAKURE Innocent
59.	679	SGT	RUBAYIZA Ildephonse	59.	679	SGT	RUBAYIZA Ildephonse	59.	679	SGT	RUBAYIZA Ildephonse
60.	623	SGT	MUNYABUGINGO Pierre Claver	60.	623	SGT	MUNYABUGINGO Pierre Claver	60.	623	SGT	MUNYABUGINGO Pierre Claver
61.	568	SGT	KARURANGA Frederic	61.	568	SGT	KARURANGA Frederic	61.	568	SGT	KARURANGA Frederic
62.	627	SGT	MUNYENGABE Emmanuel	62.	627	SGT	MUNYENGABE Emmanuel	62.	627	SGT	MUNYENGABE Emmanuel
63.	703	SGT	VUGANEZA Paul	63.	703	SGT	VUGANEZA Paul	63.	703	SGT	VUGANEZA Paul
64.	695	SGT	UMUNYANA Jeanne D'arc	64.	695	SGT	UMUNYANA Jeanne D'arc	64.	695	SGT	UMUNYANA Jeanne D'arc
65.	573	SGT	GASHOFERI Makuza	65.	573	SGT	GASHOFERI Makuza	65.	573	SGT	GASHOFERI Makuza
66.	676	SGT	NYANDWI Theophile	66.	670	SGT	NYANDWI Theophile	66.	670	SGT	NYANDWI Theophile
67.	1352	SGT	SEMIRYANGO Mucyurabuhoro	67.	1352	SGT	SEMIRYANGO Mucyurabuhoro	67.	1352	SGT	SEMIRYANGO Mucyurabuhoro
68.	618	CPL	MUKASAFARI Scholastique	68.	618	CPL	MUKASAFARI Scholastique	68.	618	CPL	MUKASAFARI Scholastique
69.	671	CPL	NYIRINGABO Thacien	69.	671	CPL	NYIRINGABO Thacien	69.	671	CPL	NYIRINGABO Thacien

<p>Bibonywe kugira ngo bishyirwe ku mugereka w'Iteka rya Minisitiri n° 011/MOJ/AG/19 ryo ku wa 28/06/2019 ryemerera Abasuzofisiye b'Urwego rw'Igihugu rushinzwe Imfungwa n'Abagororwa kujya mu kiruhuko cy'izabukuru</p>	<p>Seen to be annexed to Ministerial Order n° 011/MOJ/AG/19 of 28/06/2019 granting retirement to Non-Commissioned Officers of Rwanda Correctional Service</p>	<p>Vu pour être annexé à l'Arrêté Ministériel n° 011/MOJ/AG/19 du 28/06/2019 portant mise à la retraite des Sous-Officiers du Service Correctionnel du Rwanda</p>
<p>Kigali, ku wa 28/06/2019</p> <p style="text-align: center;">(sé) BUSINGYE Johnston Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta</p>	<p>Kigali, on 28/06/2019</p> <p style="text-align: center;">(sé) BUSINGYE Johnston Minister of Justice/Attorney General</p>	<p>Kigali, le 28/06/2019</p> <p style="text-align: center;">(sé) BUSINGYE Johnston Ministre de la Justice/Garde des Sceaux</p>
<p>Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:</p> <p style="text-align: center;">(sé) BUSINGYE Johnston Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta</p>	<p>Seen and sealed with the Seal of the Republic:</p> <p style="text-align: center;">(sé) BUSINGYE Johnston Minister of Justice/Attorney General</p>	<p>Vu et scellé du Sceau de la République:</p> <p style="text-align: center;">(sé) BUSINGYE Johnston Ministre de la Justice/Garde des Sceaux</p>

<p>ITEKA RYA MINISITIRI N° 012/MOJ/AG/19 RYO KU WA 28/06/2019 RYIRUKANA BURUNDU ABASUZOFISIYE N'ABAWADA B'URWEGO RW'IGIHUGU RUSHINZWE IMFUNGWA N'ABAGORORWA</p> <p style="text-align: center;"><u>ISHAKIRO</u></p> <p><u>Ingingo ya mbere:</u> Kwirukanwa burundu</p> <p><u>Ingingo ya 2:</u> Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka</p> <p><u>Ingingo ya 3:</u> Igihe iri teka ritangirira gukurikizwa</p>	<p>MINISTERIAL ORDER N° 012/MOJ/AG/19 OF 28/06/2019 DISMISSING NON-COMMISSIONED OFFICERS AND PRISON WARDERS OF RWANDA CORRECTIONAL SERVICES</p> <p style="text-align: center;"><u>TABLE OF CONTENTS</u></p> <p><u>Article One:</u> Dismissal</p> <p><u>Article 2:</u> Repealing provision</p> <p><u>Article 3:</u> Commencement</p>	<p>ARRÊTÉ MINISTÉRIEL N° 012/MOJ/AG/19 DU 28/06/2019 PORTANT RÉVOCATION DES SOUS-OFFICIERS ET DES GARDIENS DES PRISONS DU SERVICE CORRECTIONNEL DU RWANDA</p> <p style="text-align: center;"><u>TABLE DES MATIÈRES</u></p> <p><u>Article premier:</u> Révocation</p> <p><u>Article 2:</u> Disposition abrogatoire</p> <p><u>Article 3:</u> Entrée en vigueur</p>
---	--	---

<p>ITEKA RYA MINISITIRI N° 012/MOJ/AG/19 RYO KU WA 28/06/2019 RYIRUKANA BURUNDU ABASUZOFISIYE N'ABAWADA B'URWEGO RW'IGIHUGU RUSHINZWE IMFUNGWA N'ABAGORORWA</p> <p>Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta;</p> <p>Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo mu 2003 ryavuguruwe mu 2015, cyane cyane mu ngingo zaryo, iya 112, iya 122 n'iya 176;</p> <p>Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 31/01 ryo ku wa 24/1/2018 rishyiraho sitati yihariye igenga abacungagereza, cyane cyane mu ngingo zaryo, iya 17 n'iya 79,</p> <p>Inama y'Abaminisitiri yateranye ku wa 07/06/2019, imaze kubisuzuma no kubyemeza;</p> <p>ATEGETSE:</p>	<p>MINISTERIAL ORDER N° 012/MOJ/AG/19 OF 28/06/2019 DISMISSING NON-COMMISSIONED OFFICERS AND PRISON WARDERS OF RWANDA CORRECTIONAL SERVICES</p> <p>The Minister of Justice/Attorney General;</p> <p>Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda of 2003 revised in 2015, especially in Articles 112, 122 and 176;</p> <p>Pursuant to Presidential Order n° 31/01 of 24/1/2018 establishing the special statutes governing prison guards, especially in Articles 17 and 79;</p> <p>After consideration and approval by the Cabinet, in its session of 07/06/2019;</p> <p>ORDERS:</p>	<p>ARRÊTÉ MINISTÉRIEL N° 012/MOJ/AG/19 DU 28/06/2019 PORTANT RÉVOCATION DES SOUS-OFFICIERS ET DES GARDIENS DES PRISONS DU SERVICE CORRECTIONNEL DU RWANDA</p> <p>Le Ministre de la Justice/Garde des Sceaux;</p> <p>Vu la Constitution de la République du Rwanda de 2003 révisée en 2015, spécialement en ses Articles 112, 122 et 176;</p> <p>Vu l'Arrêté Présidentiel n° 31/01 du 24/1/2018 portant statut particulier régissant les surveillants des prisons, spécialement en ses Articles 17 et 79;</p> <p>Après examen et adoption par le Conseil des Ministres, en sa séance du 07/06/2019;</p> <p>ARRÊTE:</p>
--	---	--

<p><u>Ingingo ya mbere: Kwirukanwa burundu</u></p> <p>Abasuzofisiye n’abawada b’Urwego rw’Igihugu rushinzwe Imfungwa n’Abagororwa bafite amazina na numero za matirikire biri ku mugereka w’iri teka birukanwe burundu.</p> <p><u>Ingingo ya 2: Ivanwaho ry’ingingo zinyuranyije n’iri teka</u></p> <p>Ingingo zose z’amateka abanziriza iri kandi zinyuranyije na ryo zivanyweho.</p> <p><u>Ingingo ya 3: Igihe iri teka ritangirira gukurikizwa</u></p> <p>Iri teka ritangira gukurikizwa ku muni ritangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y’u Rwanda. Agaciro karyo gahera ku wa 07/06/2019.</p>	<p><u>Article One: Dismissal</u></p> <p>Non-commissioned officers and prison waders of Rwanda Correctional Service whose names and matriculation numbers appear in annex to this Order are dismissed.</p> <p><u>Article 2: Repealing provision</u></p> <p>All prior provisions contrary to this Order are repealed.</p> <p><u>Article 3: Commencement</u></p> <p>This Order comes into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda. It takes effect as of 07/06/2019.</p>	<p><u>Article premier: Révocation</u></p> <p>Les sous-officiers et gardiens des prisons du Service Correctionnel du Rwanda dont les noms et les numéros de matricule figurent sur la liste en annexe du présent arrêté sont révoqués.</p> <p><u>Article 2: Disposition abrogatoire</u></p> <p>Toutes les dispositions antérieures contraires au présent arrêté sont abrogées.</p> <p><u>Article 3: Entrée en vigueur</u></p> <p>Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda. Il sort ses effets à partir du 07/06/2019.</p>
---	---	--

<p>Kigali, ku wa 28/06/2019</p> <p style="text-align: center;">(sé) BUSINGYE Johnston Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta</p>	<p>Kigali, on 28/06/2019</p> <p style="text-align: center;">(sé) BUSINGYE Johnston Minister of Justice/Attorney General</p>	<p>Kigali, le 28/06/2019</p> <p style="text-align: center;">(sé) BUSINGYE Johnston Ministre de la Justice/Garde des Sceaux</p>
<p>Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:</p> <p style="text-align: center;">(sé) BUSINGYE Johnston Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta</p>	<p>Seen and sealed with the Seal of the Republic:</p> <p style="text-align: center;">(sé) BUSINGYE Johnston Minister of Justice/Attorney General</p>	<p>Vu et scellé du Sceau de la République:</p> <p style="text-align: center;">(sé) BUSINGYE Johnston Ministre de la Justice/Garde des Sceaux</p>

UMUGEREKA W'ITEKA RYA MINISITIRI N° 012/MOJ/AG/19 RYO KU WA 28/06/2019 RYIRUKANA BURUNDU ABASUZOFISIYE N'ABAWADA B'URWEGO RW'IGIHUGU RUSHINZWE IMFUNGWA N'ABAGORORWA	ANNEX TO MINISTERIAL ORDER N° 012/MOJ/AG/19 OF 28/06/2019 DISMISSING NON-COMMISSIONED OFFICERS AND PRISON WARDERS OF RWANDA CORRECTIONAL SERVICES	ANNEXE À L'ARRÊTÉ MINISTÉRIEL N° 012/MOJ/AG/19 DU 28/06/2019 PORTANT RÉVOCATION DES SOUS- OFFICIERS ET DES GARDIENS DES PRISONS DU SERVICE CORRECTIONNEL DU RWANDA
---	--	---

Nomero	RCS Nimero	Ipeti	Amazina	SN	RCS Number	Rank	Names	SN	RCS Numéro	Grade	Les noms
1.	RCS 275	C/SGT	BWENGE Alex	1.	RCS 275	C/SGT	BWENGE Alex	1.	RCS 275	C/SGT	BWENGE Alex
2.	RCS 587	SGT	KABERUKA Nzitatira	2.	RCS 587	SGT	KABERUKA Nzitatira	2.	RCS 587	SGT	KABERUKA Nzitatira
3	RCS 826	SGT	HABIYAREMYE Alphonse	3	RCS 826	SGT	HABIYAREMYE Alphonse	3	RCS 826	SGT	HABIYAREMYE Alphonse
4	RCS 1309	SGT	NZABITONDERA Hassan	4	RCS 1309	SGT	NZABITONDERA Hassan	4	RCS 1309	SGT	NZABITONDERA Hassan
5	RCS 798	SGT	GASORE Kagabo	5	RCS 798	SGT	GASORE Kagabo	5	RCS 798	SGT	GASORE Kagabo
6	RCS 1325	SGT	RUGWIZANGOGA Eric	6	RCS 1325	SGT	RUGWIZANGOGA Eric	6	RCS 1325	SGT	RUGWIZANGOGA Eric
7	RCS 801	SGT	GATERA Celestin	7	RCS 801	SGT	GATERA Celestin	7	RCS 801	SGT	GATERA Celestin
8	RCS 1116	SGT	NDAHIRO Jean Claude	8	RCS 1116	SGT	NDAHIRO Jean Claude	8	RCS 1116	SGT	NDAHIRO Jean Claude
9	RCS 482	SGT	NIYITEGEKA Faustin	9	RCS 482	SGT	NIYITEGEKA Faustin	9	RCS 482	SGT	NIYITEGEKA Faustin
10	RCS 1132	SGT	NDEKEZI Jean Claude	10	RCS 1132	SGT	NDEKEZI Jean Claude	10	RCS 1132	SGT	NDEKEZI Jean Claude
11	RCS 1111	SGT	NDAHAYO Eliel	11	RCS 1111	SGT	NDAHAYO Eliel	11	RCS 1111	SGT	NDAHAYO Eliel
12	RCS 836	SGT	HAKORIMANA Théoneste	12	RCS 836	SGT	HAKORIMANA Théoneste	12	RCS 836	SGT	HAKORIMANA Théoneste
13	RCS 1027	SGT	MUKARUNYANGE Consollée	13	RCS 1027	SGT	MUKARUNYANGE Consollée	13	RCS 1027	SGT	MUKARUNYANGE Consollée
14	RCS 1324	SGT	RUDAHANGARWA Noël	14	RCS 1324	SGT	RUDAHANGARWA Noël	14	RCS 1324	SGT	RUDAHANGARWA Noël
15	RCS 1757	SGT	MUSANABERA Angelique	15	RCS 1757	SGT	MUSANABERA Angelique	15	RCS 1757	SGT	MUSANABERA Angelique
16	RCS 1306	SGT	NZABANA Schadrack	16	RCS 1306	SGT	NZABANA Schadrack	16	RCS 1306	SGT	NZABANA Schadrack
17	RCS 542	SGT	UWANYAGASANI Jean de Dieu	17	RCS 542	SGT	UWANYAGASANI Jean de Dieu	17	RCS 542	SGT	UWANYAGASANI Jean de Dieu
18	RCS 1426	CPL	UWAYEZU James	18	RCS 1426	CPL	UWAYEZU James	18	RCS 1426	CPL	UWAYEZU James
19	RCS 1431	CPL	UWERA Alice	19	RCS 1431	CPL	UWERA Alice	19	RCS 1431	CPL	UWERA Alice
20	RCS 803	CPL	GATERA Jean Pierre	20	RCS 803	CPL	GATERA Jean Pierre	20	RCS 803	CPL	GATERA Jean Pierre
21	RCS 1081	CPL	MUTAGISHA Albert	21	RCS 1081	CPL	MUTAGISHA Albert	21	RCS 1081	CPL	MUTAGISHA Albert
22	RCS 1107	CPL	NDAGIJIMANA Aloys	22	RCS 1107	CPL	NDAGIJIMANA Aloys	22	RCS 1107	CPL	NDAGIJIMANA Aloys

Official Gazette no.26 of 01/07/2019

23	RCS 1115	CPL	NDAHIMANA Byiringiro	23	RCS 1115	CPL	NDAHIMANA Byiringiro	23	RCS 1115	CPL	NDAHIMANA Byiringiro
24	RCS 1180	CPL	NIYITEGEKA Olivier	24	RCS 1180	CPL	NIYITEGEKA Olivier	24	RCS 1180	CPL	NIYITEGEKA Olivier
25	RCS 1215	CPL	NKURUNZIZA Emmanuel	25	RCS 1215	CPL	NKURUNZIZA Emmanuel	25	RCS 1215	CPL	NKURUNZIZA Emmanuel
26	RCS 1366	CPL	SIGOMA Isaïe	26	RCS 1366	CPL	SIGOMA Isaïe	26	RCS 1366	CPL	SIGOMA Isaïe
27	RCS 808	CPL	HABAKUBAHO Jean Felix	27	RCS 808	CPL	HABAKUBAHO Jean Felix	27	RCS 808	CPL	HABAKUBAHO Jean Felix
28.	RCS 1042	CPL	MUNEZERO Steven	28.	RCS 1042	CPL	MUNEZERO Steven	28.	RCS 1042	CPL	MUNEZERO Steven
29.	RCS 1411	CPL	UMUVANDIMWE Emille	29.	RCS 1411	CPL	UMUVANDIMWE Emille	29.	RCS 1411	CPL	UMUVANDIMWE Emille
30.	RCS 868	CPL	ISINGIZWE Daniel	30.	RCS 868	CPL	ISINGIZWE Daniel	30.	RCS 868	CPL	ISINGIZWE Daniel
31.	RCS 760	CPL	BIZIMANA Gilbert	31.	RCS 760	CPL	BIZIMANA Gilbert	31.	RCS 760	CPL	BIZIMANA Gilbert
32.	RCS 1219	CPL	NKURUNZIZA Issa	32.	RCS 1219	CPL	NKURUNZIZA Issa	32.	RCS 1219	CPL	NKURUNZIZA Issa
33.	RCS 1336	CPL	RUTEBUKA Jean de Dieu	33.	RCS 1336	CPL	RUTEBUKA Jean de Dieu	33.	RCS 1336	CPL	RUTEBUKA Jean de Dieu
34	RCS 952	CPL	MBABAZI NSHIZIRUNGU Jean	34	RCS 952	CPL	MBABAZI NSHIZIRUNGU Jean	34	RCS 952	CPL	MBABAZI NSHIZIRUNGU Jean
35	RCS 942	CPL	MANIRAHO Christophe	35	RCS 942	CPL	MANIRAHO Christophe	35	RCS 942	CPL	MANIRAHO Christophe
36.	RCS 1681	Warder	MUTONI Jeanne	36.	RCS 1681	Warder	MUTONI Jeanne	36.	RCS 1681	Warder	MUTONI Jeanne
37.	RCS 807	Warder	GATWAZA Fiacre	37.	RCS 807	Warder	GATWAZA Fiacre	37.	RCS 807	Warder	GATWAZA Fiacre
38.	RCS 1726	Warder	RUBERWA Alex	38.	RCS 1726	Warder	RUBERWA Alex	38.	RCS 1726	Warder	RUBERWA Alex
39.	RCS 1645	Warder	KAREGESA Emmanuel	39.	RCS 1645	Warder	KAREGESA Emmanuel	39.	RCS 1645	Warder	KAREGESA Emmanuel
40.	RCS 1594	Warder	UWAMBAJEMARIYA Appoline	40.	RCS 1594	Warder	UWAMBAJEMARIYA Appoline	40.	RCS 1594	Warder	UWAMBAJEMARIYA Appoline
42.	RCS 1508	Warder	KIBERINKA Francine	42.	RCS 1508	Warder	KIBERINKA Francine	42.	RCS 1508	Warder	KIBERINKA Francine
43	RCS 981	Warder	MUGISHA Frank	43	RCS 981	Warder	MUGISHA Frank	43	RCS 981	Warder	MUGISHA Frank

<p>Bibonywe kugira ngo bishyirwe ku mugereka w'iteka rya Minisitiri n° 012/MOJ/AG/19 ryo ku wa 28/06/2019 ryirukana burundu abasuzofisiye n'abawada b'Urwego rw'Igihugu rushinzwe Imfungwa n'Abagororwa</p>	<p>Seen to be annexed to Ministerial Order n° 012/MOJ/AG/19 of 28/06/2019 dismissing non-commissioned officers and prison warders of Rwanda Correctional Service</p>	<p>Vu pour être annexé à l'Arrêté Ministériel n° 012/MOJ/AG/19 du 28/06/2019 portant révocation des sous-officiers et gardiens des prisons du Service Correctionnel du Rwanda</p>
<p>Kigali, ku wa 28/06/2019</p> <p style="text-align: center;">(sé) BUSINGYE Johnston Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta</p>	<p>Kigali, on 28/06/2019</p> <p style="text-align: center;">(sé) BUSINGYE Johnston Minister of Justice/Attorney General</p>	<p>Kigali, le 28/06/2019</p> <p style="text-align: center;">(sé) BUSINGYE Johnston Ministre de la Justice/Garde des Sceaux</p>
<p>Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:</p> <p style="text-align: center;">(sé) BUSINGYE Johnston Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta</p>	<p>Seen and sealed with the Seal of the Republic:</p> <p style="text-align: center;">(sé) BUSINGYE Johnston Minister of Justice/Attorney General</p>	<p>Vu et scellé du Sceau de la République:</p> <p style="text-align: center;">(sé) BUSINGYE Johnston Ministre de la Justice/Garde des Sceaux</p>